

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТР.:  
Львів, Ринок Ч. 10. П. ПОВ.  
Телефон Редації й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конт.: П. К. О. Львів 504.000.  
Банк Чеських Лівон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
Піврічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 сот.

## ЯГОДА НЕ ЖИВЕ?

З Москви прийшла вістка, що б. начальник ГПУ Ягода нагло помер. Це викликало сенсацію, бо небагом сподівалися ревелюційного процесу Ягоди. Відомо лише, що Ягоду перевезли два тижні тому до тюремної лікарні. Урядово не підтверджують, ні заперечують цих погослосок.

### 43-ОХ МУЖЧИН І 1 ЖІНКА — ПОД СТЕНКУ.

Райтер повідомляє з Москви, що в сибірському місті Свободний військовий трибунал засудив на кару смерті 44 особи, в тому одну жінку, за шпигунство і саботажі на залізницях. Засуджені займалися розвідкою для Німеччини і Японії. Присуд виконано.

## Японія не має агресивних плянів на морі.

ІНТЕРВ'Ю ЯПОНСЬКОГО МІНІСТРА МАРИНАРКИ

Японський міністр маринарки Йонай дав токійському кореспондентові „Таймса“ інтерв'ю у справі морських зброєнь Японії.

Він ствердив, що японська маринарка не має ніяких плянів розбудови, що могли би кому небудь загрожувати. Японія не думає буду-

вати великих кораблів, озброєних у гармати більш як 16-цалеві. До морського пакту японський уряд не приступив, бо на його думку, на морі треба і кількостевих обмежень зброєнь, не лише якостевих. На багато запитів відповідей. Йонай виминаюче.

## Італійці ставляться з резервою

ДО ПРОЕКТУ ПЕРЕМИР'Я В ЕСПАНІІ.

Авас подає з Риму, що тамешні дипломатичні кола ставляться з великою резервою до британського проекту перемир'я в Еспанії, що має уможливити евакуацію добровольців. Вони вважають, що справу може вирішити лише льондонський комітет неінтересів. У Римі допускають лише хвилеве припинення операцій, не властиве перемир'я, вступ до ліквідації війни. Також не вірять у практичний вислід ініці-

ятиви. Крім того атака на Німеччину й Італію, що П. Валенсія приготував на найближче засідання Ліги, спаралізує план перемир'я.

### І ВАЛЕНСІЯ ПРОТИ ПЕРЕМИР'Я.

На вчорашньому засіданні валенсійський уряд елементував рішуче погослоски, немовби Валенсія почала з Бургосом переговори у справі перемир'я; заключити мир можна лише після повної ліквідації національного повстання.

## ШАНТАЖ.

Як подає Райтер, у Більбао говорять, що президент баскійської республіки Агірре телеграфічно запропонував Гітлерові, що він увільнить двох засуджених на смерть німецьких ле-

гунів, якщо Німеччина відкличе з баскійського фронту всі свої літаки. Дотепер ще офіційно не підтвердили тої вістки.

## Червоні підпалили Мунгію.

Як подає комунікат національного командування, національні війська бачили зі становища, віддалених на півтора кілометра від Мунгії, клуби диму над цим містом. Вогонь підложили червоні воїни.

### ЕВАКУУЮТЬ БІЛЬБАО.

Американське товариство допомоги для баскійських утікачів наняло французький корабель „Сінаа“, щоб перевезти 300 дітей з Більбао до Злучених Держав. Державний департамент обіцяє наскільки можливо упростити формальности, зв'язані з імміграцією цих дітей.

До пристані в Бордо причалив корабель „Голіско Ісара“ з 300 утікачів з Більбао.

### НА БАСКІЙСЬКОМУ ФРОНТІ.

Комунікат генерального штабу червоної мадридської армії повідомляє: національні війська перевели на північ від Гіпузкоа зав'язтий наступ; їм пощастило вдертися до становищ червоних.

Національний комунікат подає, що з огляду на непогоду національні війська обмежились до укріплення вже здобутих становищ, лише на кількох відтинках пішли непомітно вперед.

### БІЙ ПІД ПОЗОБЛЯНКО.

Авас повідомляє, що національні війська дуже завзято заатакували у п'ятницю червоні позиції Льома і Буена Віста (відтнок Позоблянка). Червоні стрілецькі рови збомбардовано з важкої артилерії та з кількадесятьох літаків. Не зважаючи на те, червоні не відступили.

### БУРГОС ПОГРОЖУЄ САНКЦІЯМИ.

Радіостанція зі Саламанки надала офіційний комунікат такого змісту: Червоні радіостанції повідомили, що червоні розстріляли 2-ох національних летунів, які попалили в полон.

Уряд з Бургосу запевняє, що якщо ця вістка правдива і якщо червоні справді цим способом зломили міжнародне право війни, національний уряд відкличе усі помилування для тих, що їх засудили національні трибунали.

### НОВІ АМБАСАДОРИ НАЦІОНАЛЬНОЇ ЕСПАНІІ.

Уряд із Бургосу дістав від Німеччини згоду на те, щоб він замінував маркіза Магаза амбасадором в Берліні; також Італія згодилася, щоб Педро Гарсія став еспанським амбасадором у Римі.

МОЖЕТЕ СПОКІЙНО ЗАЛИШИТИ БЕЗ ОПІКИ СВОЄ МЕШКАННЯ, якщо Ви забезпечили домашнє урядження від крадіжів-влому в Товаристві Взаємних Обезпечень.

**„ДНІСТЕР“**

у Львові, вул. Руська ч. 20, тел. 205-47.

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадности і як централь кредитова для українських кооператив усіх видів дає кредити на піднесення господарства і промислу.

## 15 ХВИЛИН!

Варшава, 21. травня 1937.

Тропікальна спека для багатьох послів не була заохотою до приїзду на перше засідання надзвичайної сеймової сесії, що зрештою було, згідно з регуляміном, формального характеру. Згорі передбачувало, що не буде ніякої дискусії, бо ніхто з представників уряду не забере голосу, і не дасть послам нагоди до дискусії. Як наказує правильник сеймових нарад при т. зв. першому читанні урядових проектів не можна тепер ставити внеску, щоб їх відкинути (так було давніше) і кожний урядовий проект треба спершу передати комісії, яка може після дискусії поставити внесок на пленум сейму на відкинення проекту. Тимто на нинішньому засіданні відчитано тільки письмо президента про скликання надзвичайної сеймової сесії, де вичислено всі справи, що будуть предметом її нарад. Маршал сейму Цар покликуючися на розданий послам денний порядок першого засідання, доручив передати проекти до поодиноких сеймових комісій. Було там 11 проектів про ратифікацію різних торговельних міжнародних договорів, проект закону про неінтервенцію у внутрішні справи Еспанії, проект закону про продовження часу урядування тимчасових устроєвих органів міста Варшави по день 1. жовтня 1938 р., проект законів про продаж і безплатне відступлення деяких державних нерухоностей і про додаткові кредити на рік 1937/38, врешті проект закону про зміну закону про академічні школи.

На цьому і покінчили нинішнє засідання сейму, що тривало всього 15 хвилин. Після цього відбулися коротенькі засідання згаданих комісій для вибору референтів. Мериторичні комісійні наради відбудуться у перших днях наближчого тижня, а найближче пленарне засідання сейму буде в п'ятницю 28. ц. м., можливо, що аж у вівторок 1. червня ц. р., на яке прийдуть вирішені вже в комісіях справи і нові у першому читанні, обняті президентським декретом, ще не поставлені на нинішньому засіданні. Рівночасно на другий тиждень радитимуть і сенатські комісії, причому перше пленарне засідання сенату має відбутися в п'ятницю 28. ц. м.

Так виглядає календар надзвичайної сесії польського парламенту. Про політичну сторінку

## ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ

НАЙСТАРША ОЩАДНОСТЕВА ІНСТИТУЦІЯ

У ЛЬВОВІ

— ОСНОВАНА В 1848 Р. —

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ. ОБСЯГ ДІЯЛЬНОСТІ: ЦІЛА СХІДНА ГАЛИЧИНА. Замісцеві відділи П. К. О. 500.194



Єдиний єдиний єдиний єдиний

293.0 - 20

ГОТОВИХ МУЖЕСЬКИХ ОДЯГІВ  
СУКНА І МАТЕРІАЛІВ НА ОДЯГІ

ТАДЕЙ ЦВЕТЛЕР

вул. Коперника ч. 5.

Тел. 238-43.

щей сесії була вже передовиця в „Ділі“ (ч. 108, з. 20, ц. м.) під наголоском „Надзвичайна сесія союму“ і нема потреби вертатися ще раз до тої самої теми. Слід тільки згадати, що не єдиного більшого зацікавлення і самого союсу серед польського громадянства та її речника — польської преси, як теж у безпосередньо заінтересованих польських парламентарних колах справами, які мають бути тепер вирішені.

Не надто велике зацікавлення є долею теперішнього уряду. Не було цього року традиційної за життя марш. Пілсудського у потравневому режимі „зміни партії“, як називали кожнорічну зміну кабінету, що приходила після замінюваної зазвичай бюджетової сесії союму і сенату. Кабінет ген. Славой-Складковського, що сам кількакратно заявив про свою перемогу теперішньою службою, залишається надалі. Говорять тільки про можливість, що покине своє становище міністр освіти проф. Саснославський у зв'язку з відомими подіями — адебітська протижидівського характеру. Можливу „зміну партії“ вважували з вислідками організації „Обозу Зєднання Народового“ під проводом полк. Коца, яка в терені йде дуже слабо і який не ворожить ніяких більших успіхів, зокрема у т. зв. сільському секторі, де у проводі стоїть сенатор ген. Галіца. Вказують на це між іншим і такі поєми, як останні номінації окружних проводів — хочби у княсичному тернопільському воєвідстві, — куди поклали людей мало- або і зовсім невідомих з колів грамотних селян-війтів, колоністів і декого з польських народних учителів. Дальші ходи рішальних чинників (сьогодні невідомо у Польщі, хто є тим рішальним чинником) є залежні від вислідів „монтування“ ОЗН, що остаточно вирішиться, чи гомо регіс маршала Сьміглого-Ридза полк. Коц стане від осені ц. р. у проводі уряду, чи ні.

Єдиною справою, що викличе живішу дискусію у польському парламенті у теперішній сесії, є справа підвищення комунальних додатків до державного доходного податку, що обтяжить громадян Польщі, особливо у містах, новим податковим тягарем у висоті 30 міль. зол. річно, щоб

залатати всі діри в самоуправних бюджетах. Ця справа була вже предметом нарад союму у мину. бюджетовій сесії і перейшла комісійні наради, але пленум союму завернуло її знову до комісії і вона знайдеться назад на столі комісійних нарад і на пленумі союму цієї сесії. Менше для загалу зацікавлених громадян важною є оголошена новела до закону про академічні школи, яка поширює особисті професорські права і вводить зміни в дисциплінарній процедурі супроти студентів.

На нинішньому засіданні союму оголошено кілька інтерпелляцій, між іншими немалу я небажану для уряду інтерпелляцію жидівських послів, до прем'єра кабінету, що тепер є рівночасно і міністром внутрішніх справ, про відомі сьогодні

у світі протижидівські заворушення і погроми в Бересті над Бугом в днях 13. і 14. травня ц. р. Жидівська преса рознесла по цілому світі, зокрема у Злучених Державах Півн. Америки, у Франції і Англії, вісти про берестейські події з відомим коментарем, що скріпив протипольські настрої у деяких світових політичних колах і дав притону жидам до несвітньої абірки для жертв тих подій. Внесених інтерпелляцій сьогодні не відчитали, а марш. Цар заявив, що раніше мусить зазнати з їх змістом і тому їх відчитати буде можна шойно на одному з найближчих засідань. Тоді і оголосять текст інтерпелляцій.

І в нас є ціла низка справ, що їх слід порушити негайно на парламентарній арені. Нею є перше справа Холмичини, шкільні та церковні справи, як неменше поведінка тамошньої державної адміністрації. Небувалым скандалом, що мусить знайти своє освітлення і публічний осуд, є теперішні протижидівські ходи та ціла тактика апост. адміністратора о. д-ра Якова Медведського з Риманова і його дорадника о. Йосифа Сєкер-жиського. Відповідні матеріали з фактами є в руках генерального секретаря УНДО і їх треба прилюдно використати.

Д-р Степан Баран.

## Чи нова акція за зміною назв місцевостей?

Чому староство в Бережанах відмовило дозволу на виставу?

Кружок Р. Ш. у Плавучі Малій вніс повідомлення до староства в Бережанах про амат. виставу. Тимчасом дня 13. ц. м. староство подання звернуло з підкресленим словом: „в Бережанах“ і з поясненням, що в поданнях слід уживати назви в „панствовом бжменю“. Текст цього відмовного рішення такий:

Starostwo Powiatowe Brzeżańskie Nr. B. 32.  
Brzeżany, dnia 11. maja 1937.

Do Zarządu Ridnej Szkoły do rąk ks. Michała Juchnowicza w Pławcu Małym. Na zasadzie art. 16. pkt. 4. rozporządzenia R. P. z dnia 28 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 341) zwraca się podanie, wniesione do Starostwa Powiatowego brzeżańskiego, ponieważ użyto w niem nazw miejscowości niezgodnie z art. 7. rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24. października 1934 o ustaleniu nazw miejscowości i numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 850). Przeciw niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego przez Starostwo Powiatowe Brzeżańskie w ciągu dni 14-stu, licząc od dnia następnego po

jej doręczeniu. Za Starostę Powiatowego (Mgr. Sasiedzki) referendarz.

Вже минулого року адміністраційна влада зидвигнула була цю справу на денне світло, але до деякої часі вона притихла. Внаслідок інтервенції представників центральних товариств та українських послів у тодішнього тернопільського воєводи А. Білика. Може би УГР. вислила компетентній владі, що нова акція за зміною українських назв міст і сіл непотрібно загострить і так доволі напружені польсько-українські відносини на наших землях.



Важне для тих, що купують срібла  
Фабрика срібних виробів

Д. Л. Нойман — Львів

Цілий кохановський 21. Тел. 206-74.  
Звертає увагу заінтересованих, що її зори срібла як проєктовані і засоблені у фабричний злат та називаються фабрикою, а подібні зори продавані в торговлі без цього знаку є лише незручними копіями її оригінальних моделей. Дистанете у Львові лише безпосередньо у фабриці та у всіх більших ювелірських крамницях у цілій Польщі.

Д-Р МИРОН ЗАРИЦЬКИЙ.

## Потреби нашої економічної статистики

Вага статистичних даних, які ілюструють стан і розвиток економічних установ і поодиноких діянок економічного життя, така очевидна, що нема і потреби говорити багато про кінечність і доцільність економічної статистици. Економія займається величинами, які можна міряти і порівнювати зі собою, вона оперує поняттями, що їх представляємо числами. Основні поняття економіки, це поняття квантитативні, а статистичні таблиці є основним джерельним матеріалом і для практичної економічної роботи і для теоретичних економічних дослідів. Тому не дивно, що кожна держава має великі значення зорганізовані статистичні інститути, де працюють найліпші економісти та найліпші математики. Числові таблиці зладжені такими інститутами дають не тільки змогу побачити кожнорічний стан народного хазяйства, але вони дають також основний матеріал до будови програми економічної роботи у майбутньому. Окремий статистичний відділ має у нас „Ревізійний Союз Українських Кооперативів“, якого роботою керує Андрій Жук, один з корифеїв української кооперації, тої основи розвитку та гордості нашого народу.

Статистичні інститути мусять передусім зібрати потрібний числовий матеріал за досліджуваного обсягу соціально-економічного життя, а така робота мусить бути непереривною та доцільною, треба до неї виробленої відповідної статистичної техніки, без якої зібраний матеріал буде непридатний ані до наукових дослідів, ані до практичних висновків. Досліджувані матеріали мусять бути точно означені, метода збору числових даних мусить бути доцільна та послідовна, а висліки треба зібраний матеріал утримувати на заздалегідь приготованих таблицях.

Великі статистичні інститути числять машинами і сортують записані картки при допомозі складних приладів. Економіст ставить питання, на яке має дати відповідь зібраний статистичний матеріал, тимто технічне зладження числових таблиць мусить лежати в руках вишколених статистичних робітників, які виконують роботу гочно і скоро. Техніка нагромадження статистичного матеріалу має свою літературу, з якою мусить познайомитися людина, що вибирає собі статистику за професію.

Добре зорганізована статистична техніка дає нам сирий матеріал, який треба шойно аналітично переробити, щоб дістати бажані теоретичні та практичні висновки. Нпр. біляни „Рев. Союзу Укр. Кооп.“ вчислюють міста й села, де є кооперативи і при кожній з них подають всілякі числові дані (число членів, кількість уділів, приходи, розходи і т. д.). З таких таблиць робимо інші т. зв. розділові таблиці, обчислюємо середні вартості різних величин і т. зв. дисперсію, находимо т. зв. кореляційні сталі, які представляють числову залежність між поодинокими соціально-економічними явищами. В останніх десятиліттях powstała окрема, оперта на математичній аналізі та теорії ймовірности наука, яка подає точні методи такої аналізи числових даних, що їх подають статистичні таблиці.

Математична статистика — так називається та наука — завдячує своє завершення передусім англійським, американським і норвезьким математикам. Недавно ще не могли себе взаємно зрозуміти математики та економісти, які займалися статистикою. Економісти бачили в математичній статистиці тільки архітектоніку абстрактних символів несприятливих до вивчення конкретних економічних проявів, а з другого боку математики закидали економістам, що вони працюють давніми статистичними методами, що вони оперують неточно означеними поняттями і що їх висновки, оперті головню на інтуїції, не мають частішого обґрунтування.

Сьогодні ця боротьба вже прогемоніла. Модерна статистика не вважає математики за якийсь апарат, до якого акидається з одного боку статистичні таблиці, а з другого боку вивчається економічні закони. Можна навести багато прикладів, з яких видно, якто враз математики справляли тези великих економістів, які розв'язували економічні проблеми при допомозі давніх статистичних теорій. Тепер тільки співпраця економіки й математики може дати в статистично-економічних дослідях ясноту та точні висліди, тільки глибоке зрозуміння економічного життя може при допомозі математичної аналізи статистичного матеріалу відкривати закони народного хазяйства і давати напрямні економічної політики.

Те все розуміють уже економісти державних народів. Колиж у нас завдяки розвитку кооперативних і приватних економічних установ повстають економічні школи, курси та конгреси, а економічна література робить великий кількісний та якісний поступ, то треба подбати і в школах і в літературі про виклади, статті та підручники економічної статистики. Не йде про економічну інтерпретацію абстрактних математичних теорій, бо це діло професійних математиків. Треба нам книжок і викладів, які показувалиб, як використовувати бодай елементарні математичні поняття та теореми для зрозуміння економічних проявів. Можна скласти курс економічної статистики, який послугувавсь тільки найелементарнішими математичними поняттями, а все-ж дає логічно передену аналізу числових даних статистичних таблиць і діаграм.

Коли вже говоримо про вагу математики для економічної статистици, то треба ще пригадати, що від сотні літ розвивається т. зв. школа математичної економіки, яка прикладає математичну методику до всіх понять і проблем теоретичної економіки. Коли переглянемо хочби історичні означення основних понять економіки від фізіократів аж до найновіших часів, то



Львів, 22. травня 1937.

є знаменитим засобом до гігієни і плекання волосся. Усуває парплі, запобігає випадові волосся. Шпиталі і лікарі після вжиття Oleum Petrae „Glimar“ ствердили успішність його ділання. Зацкавтесь їх численними оренченнями!





ську, народові, що „Народний Дім” своїм збірним зусиллям амантує, ворожу тенденцію. І ті люди мають ще чоло твердити, що для них „Народний Дім” це „вопрос права” а не „політично-торговий”. Вся „закопана” база, на якій будують, все це „Общество Р.-Н. Інститут Н. Дом”, це було безправство, свідомий обман права і таєм над „чувством і сознанием” права. — все йшло, московське господарювання в Народному Домі було одним великим безправством, а вони ще проповідують у тоді оборонці і конкретному закону і почуття права!.

#### М. БАЧИНСЬКИЙ І РСО.

На тлі того засадничого підходу московців до „вопроса о Народном Доме” — маловажливий же виходять смішні жести обурення на утоточнювання комісарського періоду в „Н. Домі”, зокрема періоду п. Міхала Бачинського, з господарською московією, як політичної кліки. Як то — з обуренням запитує п. Хилік — адже сам п. Міхал Б. у самому таки „Ділі” заявляв, що він не має з РСО нічого спільного, а ми чейже, дехто РСО, постійно протестували проти комісарщини, домагаючись привернути законних власників у їхніх правах! Знаємо, знаємо і пера вже подивлялися ту містерну тактику. Народні протестувати, від час до часу навіть в газетах відлекуватися, то знову на візді РСО „с восторгом” вітати, як найціннішого і найбільш заслуженого, такого наравду 100-процентного чоловіка! Не маємо під рукою дотичних газетних віршків, але чейже і без цитатів це потрійно відома річ, що п. Міхал Бачинський завжди був, є і буде „руським”: як чільний „руський”, двократно ранішній колишній денікінський старшина, ввійшов до союму, поруч із другим таким самим заслуженим „руським”, автором гімну „Пора за Русь”, з каси „Н. Дому” добував собі „руський” мандат, і що фактично був у „Нар. Домі” мужем довіря всіх „руських” та для „руських” і акуні у „руськомі”, „Народний Дім” руйнував. Пригада, п. М. Бачинський, позиваючи до суду автора цих рядків за особисту образу, вихопив був кілька слів зі статтейки про його націоналістичне обличчя і не відповів на суттєвий запит: чи привадиш нам версію, що він згодом був в італійському полоні до формованої армії Галлера, як поляк, потім звільнився з неї як росіянин, супроти ендеків є порождинним русіном, а супроти товаришів з БВ малополоніном. Але це байдуже. Навіть коли це була правда, то ми самі записали це на рахунок його „спириту” та признали, що він — завжди був галицьким московістом і як такий завжди мав на галицькому московістському підлітку мір. А що проти тої господарки й цілої системи збунтувався пок. Липецький і з Липецьким гуртом інших старших і молодших віком чесних одиш, які до того часу перебували на тім підлітку, то це тільки доказ, що вінки мусять бути в успішному правлі. Були, очевидно, суперечки в львівській московістській родині: знаємо про них, знаємо навіть про дуже знатних посередників (головно одного), що ті непорозуміння лагодили, — і після бурі приходили моменти сонячної ідилії. Звичайно ті ідилічні моменти дорого коштували „Народний Дім”, наближуючи його до повної руйни, бо в моментах згоди в родині палили „Народного Дому” ширшим, ніж звичайно, річешем „пособія” і беззворотні позначки для вських установ, в яких примішувалися РСО-вські ділки, та й на імпрезі самого РСО. Це називається у стилі п. д-ра Ол. Хиліка „згідно уставу Н. Дома”. А на доказ, які то „українські установи” конститувалися ласкою

п. Бачинського вже „без ніякого оснований”, п. Хилік наводить субвенціонованого п. Бачинським... „Селянина”, реплітку, створену на розбивання українського табору! Має п. Хилік гумор, правда?

#### „САМІ СПРАВИЛИСЬ БИ...”

Ще більший його гумор видний з такої заяви: „русская общественность... справилась би і с финансовими последствиями комиссарского хозяйничанья без помощи украинифилов...”. Справились би — напевне. Не маємо щодо цього ніякого сумніву. Дали на це цілу низку блискучих доказів. Пан д-р Хилік, хоч голова РСО, адже, не має як слід історії свого табору: „українофіли” можуть поінформувати його, де шукати прикладів блискучої господарки галицьких „руських”. Передовсім на терені тої самого Народного Дому, починаючи від перших 15-ти років статутного існування „Общества Р.-Н. Інститут” з амантально у „Крилошанському” банку грошей „Н. Дому”, які: висоти навіть самі господарі не знали, а починаючи на неофіційним нинішнім проекті „санції” „Н. Дому” — продати сам „Народний Дім” — а потім на терені всіх майже без винятку інших установ і організацій, існуючих у міжчасі, по нинішній день, у московістських руках. Отже: Російський Союз, Русская Матица, О-во Качковського, Ставропольський Інститут, Ревізійний Союз Русских Кооператив, — всі вони були і є „душотрогательною і серцевиною” рекламою енергії, творчої підприємливості, розмаю та купецького хисту, поруч зі знаменитими справами їх господарів. Вони так чудово „справляються” зі своїми установами, що хоч навіть деякі з тих установ мають ще динним диним великі камені (здебільша з тих давніх часів, коли наші „руські” ще не знали теорії „єдінства”), — дехто кликають, по вуха сидять в довгах і не всні кільком людям дати прожиток, не кажучи вже про якісь загальні, культурні чи господарські надбання. Невідомо, чи всі „учреждения” на терені цілої Галичи-

## Е. ДУМИН

ЛВІВ, КОПЕРНИКА 23.

(Ріг Бронзовський)

Варує на дивні ілюст  
новости жіночі  
— мужські  
— товар вершковий —  
Ціни низькі!

ни, старі установи й організації, які мали — було — навіть знемениті об'єктивні умови для розвитку, разом дають тривалий вартість праці 50 особам! А користь з них для народу? Цей „конструктивно-творчий” хист у московістів такий закорінений, що навіть пок. о. Маслюк показався, як кажуть, таким метким адміністратором, що за його життя і по смерті почали про ці речі легенди кружляти. І тому — повторюємо — не маємо ніяких сумнівів, що наші галицькі „руські” „справились би” з „Народним Домом” швидко і гладко: камінь на камінь не залишилися би.

І колиб це було майно якогось „Общества”, та ще й роздобує завдяки чужим „пособіям” (чи п. Хилік чував про заходи дістати у 80. рр. у Росії 100.000 рб. на сечення „Нар. Дому”? то може й варту булоб приглянутись збоку тієї забави. Але що це майно народу, якому байдуже і жонглерські штучки термінологією теоретиків „єдінства русской нації”, а який був на цій території, є і буде завжди той сам, той, що складав на це майно свою кривавицю, — та забави надто дорога. І тому українське громадянство не може до неї допустити, дарма, що наражається через те на смертельний гнів того гурту одиш, який має свою власну у цих справах мораль.

І. Кедри.

#### Електро-Механічне Заведення

**ЛЕВ ЧУБКО**

Львів, Ліндого 6, тел. 271-58

Роботу виконую солідно та по поміркованих цінах

Заведення полагодує направи вських електро-механічних апаратів, як: Рентген, лампи нагрівачів, джентри, пантостати і т. п. Направляють також: генератори, динамо-машини, мотори, всілякі опріри, електричні витяги, як також приймають пошкоджені урядження і консервацію.

2-1:

## Борець за отверезіння народу.

ЧЕСТЬ ЗАСЛУГАМ МИТРОПОЛИТА ЙОСИФА СЕМБРАТОВИЧА.

До найперших і найгарніших обов'язків кожної культурної людини і кожного культурного народу належить пошана заслуг. Тимто вважаємо, що сповним наш святій обов'язок, коли пригадаємо нашій суспільності одну дуже заслужену людину, про яку ми всі вже давно забули, зайняті шоденними громадськими та особистими турботами.

Щею для нашого народу многозаслуженою людиною є Йосиф Сембратович.

Походив він із старої священничої родини на Лемківщині, де вродився 8. XI. 1821. р. та покінчив нижчі та середні школи. Студіював богослов'я спершу у Відні, опісля в Римі, де висвятився у 1845. р. Негайно покликаній на наставника духовної семінарії у Відні, де крім своїх фахових обов'язків пильно поглиблює свої наукові теологічні студії. На основі своїх праць, які звернули на себе увагу наукових кол, здобуває докторат теології і стає у 1858. р. професором богослов'я в університеті у Львові. У 1865. р. іменованій архієпископом Нагізнєнським, був покликаній до Риму на референта справ греко-католицької церкви при папі Пію IX. Та вже 1867. р. переходить на адміністрацію перемиського єпископства, як заступник старенького та немінного вже єпископа Томи Полянського. По трьох літах, 1870. р., після смерті митрополита Спиридона Литвинюка, стає архієпископом у Львові, голо-

вою української католицької Церкви. Небагато після цього іменованій тайним цесарським радником, вкляч членом палати панів державної ради у Відні.

Ця, на тодішні часи, головокружна кар'єра цілком не мала впливу на гарний, кришталевий характер Йосифа Сембратовича. Хоч він здобув скоро найвищі достоїнства, все полишався ніжною, тихою, смироною людиною й жив простим, справді чернечим життям, увесь відданий своїм становним обов'язкам і своїм богословським студіям.

А враз із цим він гаряче любив свій нарід і всі свої сили присвятив для його добра. Був вразковим архієпископом, часто обідавши свою велику, тоді ще неподілену єпархію, щоб наглядно переконавшись, як сповнило свої обов'язки його духовенство та як живуть його вірні. Ці часті поїздки по краю дали нагоду нашому митрополитові зблизька пізнати нужду та недолю нашого селянства. Коли він скінчивши середні школи (1840. р.) виїжджав на студії на чужину, наш нарід стогнав ще під ярмом панщини. Але у 1848. р. настає „весна народів”. Народи Австрії бунтуються проти самовладного правління та із зброєю в руках домагаються свободи. Це змушує австрійський уряд звільнити селян від панщини та дати конституцію, себто допустити всіх громадян до співпраці в державних справах. По сьог-



Найтриваліші убрання  
тільки з Лещківського самоділу склад  
„ЛЕЩКІВ” ЛВІВ  
КОПЕРНИКА 4



них літ новолі настав для нашого народу великий час. Але великий час вимагає великих людей, а таких у нас тоді не було. Освічених українців було в нас тоді дуже мало, а ті, що були, або були спольщені та цікавилися більше долею польського, як нашого народу, або були аристократичних поглядів та вважали селян і робітників менше вартими членами суспільності, негідними того, щоб журитися їх долею та для них працювати. Вдодатку загальних наших освічених людей був свято переконаний, що вистачить бути вірним австрійським підданим, а „Високий Уряд“ уже про все подбає так, щоб усім було добре. Коли „весна народів“ принесла волю іншим народам, то наш нарід мусів задовольнитися вірною службою для цесаря і держави. А наше селянство та безземельне робітництво зрозуміло полі-

**Підчас спеки холоднося  
МОРОЗИВОМ  
тільки з фабрики  
„ФОРТУНА НОВА“**  
Тел. 226-14.

тику свободу так, що тепер йому вільно пити скільки захочеться. За часів панщини селянин міг пропити тільки те, що заробив, бо землю і хату продати було майже неможливо; але з хвилиною знесення панщини селянин став повноправним власником свого маєтку, тимто мав у шинкаря отворений кредит і міг пити доти, доки не пропив усього свого поля і своєї хати.

Справді після 1848. р. пиянство поширюється серед нашого народу в жахливий спосіб, в кожному селі пишасться бодай одна „свята коршма“, де наші селяни пропивають своє майно, що переходить в чужі руки. Доходило до того, що в деяких околицях нашого краю робітникам виплачували їх заробіток горілкою і тютюном, що розуміється ще більше причинювалося до роз-

пичення нашого народу. Це пиянство, яке мов зараза поширюється посеред нашого народу, щиро та гаряче підтримують тодішні ділчі, власники горілень, та шинкарі, бо це приносило для них величезні маєтки.

Це все добре бачив Йосиф Сембратович і ставши митрополитом, задумав рятувати наш нарід. В тім цілі 1874. р. видає він до свого духовенства два „послання“, одно „О достоїнстві чоловіка“, де доказує яким страшним нещастям для нашого народу є пиянство та визнає всіх освічених українців, головню духовенство до рішучої боротьби з цим народним лихом, а друге „О брацтвах тверезости“.

Цей рішучий поступок великого праведника та патріота викликав сильну акцію проти пиянства: всі свідомі українці захоплюються цією справою та словом і ділом поширюють тверезість. Провід у цій праці веде наше духовенство, між яким з'являються справжні апостоли тверезости, як оо. Василь Залозецький, Йосиф Кобринський, Ілля Мардирович і Рудольф Мох, що проповідують боротьбу з пиянством та закладають брацтва тверезости. Тоді то з'являються у нас і перші книжечки та статті про шкідливість алкогольних напівків, які видають „Просвіта“, „Общество Качковського“ та часопис „Наука“. Незвичайно гарні успіхи цієї боротьби з пиянством затривожили власників горілень і шинкарів і вони настирливо домагаються у тодішнього уряду інтервенції. Під їх натиском у 1875. р. львівське намісництво звернулося до нашого митрополита з домаганням припинити боротьбу за тверезість, бо „ця акція приносить великі матеріальні втрати для багатьох спокійних громадян“. Але наш митрополит не уступив і не зане-

хав своєї протияльогольної діяльності, спираючись на тому, що на основі конкордату з Ватиканом він має право закладати при церквах такі брацтва і уряд не має права йому цього заборонити.

І справді галицьке намісництво явно не робило вже ніяких перепон нашому митрополитові в його праці над отверезінням нашого народу, але тайком почало перед віденським урядом його обвинувачувати у симпатіях для Росії і православ'я. Колиж ці наклепи не мали успіху, знайшли згадані клеветники доступ до цесаря через його особистих дорадників так, що коли 1882. р. Ольгу Грабар і всіх визначних москвофілів поставили перед суд за державну зраду, до віденського уряду пішли доноси, що наш митрополит є амішаний у цю справу. Цесар покликав його до себе, висловив йому гаряче признання за його діяльність, але зажадав, щоб з причин чисто політичних він зрікся свого становища.

Наш митрополит мусів уступити і виїхав до Риму. Тут іменовано його архієпископом теодозіопільським, римським графом і дорадником конгрегації для пропаганди віри та речником для справ гр.-кат Церкви, предсідником для ревізії церковних книг. На цьому становищі він прожив ще 18 літ. Помер 23-го жовтня 1900. р.

Сьогодні з історичної перспективи ми ясно бачимо, що наш незабутній митрополит, Йосиф Сембратович, це великий діяч і борець за духове та матеріальне добро нашого народу — гідний наслідування. Маємо повну надію, що наше патріотичне духовенство піде слідом цього великого Мужа і стане до завзятої боротьби за цілковите отверезіння нашого народу.

Іван Раковський.

## Останнє слово радіотехніки це — „Велит“

УКРАЇНЬСЬКА ВИРІБНА РАДІОПРИЙМАЧІВ  
„ЕРГОН“  
Львів, Потоцького ч. 58.

В. БУДЗИНОВСЬКИЙ.

### Діраві черевики.

— А я тобі ще раз кажу, що я так як досі, працювати не буду. Найми собі слугу, як хочеш, щоб два корова з голоду не здохла, як хочеш мати молоко, бо я доїти не буду. І варити не буду! Найми собі кухарку.

Стефанишин докинув дрова до печі і обернувся черевиками другим боком.

— Кухарку наймати? А нащо ж я жежився?

— Нащо? Щоби жінку мати.

— Га-га-га! жінку, що мене руйнує. А ти знаєш, що мені така жінка до хрону? Ти знаєш, що кухарка так само зварить, а може ще й ліпше як ти, а менше коштує.

— То ти з мене нічого більше не маєш, як з кухарки?

— Ну, щож більше, що? кажи! ну, кажи, що більше?

Жінка не відповідала.

— Отже я тобі скажу, що без тебе я можу цілком обійтися. Кухарка заступить мені тебе у всім. Розумієш, що то значить у всім? А ліпше вона від жінки тим, що кухарку можна в кожній хвилині зміняти, а жінка як до чоловіка причепиться, то до смерті не можна позбутися того репяха.

Жінка схопилася і станула перед ним із записаними пастуками.

— Знаєш! За те я повинна тебе випрати по пиці!

— Але не зробиш того, правда? Бо я віддав би!

— Коли ти маєш такі практичні погляди, то скажи мені, паничу, чого ти властиво женився?

— Бо дурень був! Бо ти мене скокетувала!

— Я тебе скокетувала? Скорше ти мене піддував. Чи ти забув уже, якого я тобі гарбуза да-

ла, як ти перший раз мені освідчився? Чогож ти другий раз пхався?

— У тому-то і була твоя кокетерія. Для загострення апетиту. А зрештою я не знав, що у тебе така бриндзя. Я все вірив, що і ти причинишся до спільного господарства якими двома, трьома сотчинами. Тепер бачу, що я дався обдурити.

— А я... чи я не дала себе обдурити? Я думала, що ти щось більше варту, ніж торба січки. Я через тебе в таку нужду попала, а таке пониження. Врублевська буде собі через тебе писки витирати мною!

— Ого! ти попала в нужду? Скажи скорше, що я через тебе зруйнувався, знищив свою кар'єру. Якби я не був дався тобі обмотати, був би напевно оженився з Марущаківною. Сама знаєш, як вони мене тягнули, як вона шаліла за мною. За нею був би я дістав гроші. Вона мала дві тисячі. Не був би я терпів такої нужди, не потребував би я був тепер гнати в таку погань до міста та ще в діравих черевиках. Диви, які червоні пальці!

— Від коли в тебе така зарозумілість взялася? А вона має не дві тисячі, а лише половину того, і то вже десь більшу половину розтринькала. А по друге вона й не плонула би на тебе — на бельфера. Вона воляла би за якого урядника, за якого канцеляриста, або що...

— А хто тому винен, що я мушу туманити діти на селі? Хто, як не ти сама? Чи не через те, що ти мене за поли зловила? От Лозинська! Як мені накидалася! Я через її вуйка був би мав протекцію. Був би давно вже здав виділовий іспит. Нині був би я професором виділової школи, а за яких п'ять літ директором. Розумієш? Виділової, а не мучеником такої хлопської школи! За ту ласку, що я тут дідом згину, маю подякувати нікому іншому, як лиш тобі. Розумієш?

— О-о-о! Вона акурат дивилася на тебе. Не

мала би на кого! То лиш я така дурна була, що запропастила свою долю. От, не ліпше було мені вийти за Дошинського? Такий був заможний, що хотів навіть для мене зривати зі своєю судженою. Нині буда б я перша пані в місті. Він має тепер тисячу шістьсот корон пенсії і ще якісь додатки. Це якраз тільки, що ти дістаєш за два роки. А його жінка! Який вона капелюх носить! А тимчасом я, пані професорова, ходжу в якійсь митці.

Професор лежав уже під ковдрою в ліжку. Його гнівало те, що жінка не дає йому заснути. Горілка так тяжіла йому на повіках!

— Було не йти за мене. На тім був би я найліпше вийшов. А як ти прийшла вже до того переконання, що палнула дурницю, то ще час це направити. В остаточнім разі можемо розійтися в якнайліпшій згоді. Я щасливий, як тебе не бачу.

— А я ще щасливіша, як тебе не бачу — крикнула жінка, витягаючи своє білля з шафи, бо ладилася в дорогу. — Щобись знав, що я їду собі!

— Що ти там витягаєш?

— Якто щб? Парасольку. І шпильочки свої тут не лишу тобі!

— Поволі, поволі! Не забувайся, моя пані! Ти вже не тямши, що я це купив, за свої власні гроші, тобі на їманини. Це моя власність.

— Нехай буде, що твоє! — і відкинула парасольку на бік.

— А плащ також я купив.

Хотіла вже і плащ відкинути. Однак хвилину надумувалася. Плащ був новий, теплий, а що найважливіше — добре лежав.

— О, що то, то вже ні! Я собі цей плащ десять раз заробила. Якби проста кухарка служила у тебе так, як я служила, то була би собі заробила на плащ. Я задурно доїла корову, варила, поїла і латала твоє білля! (Д. 6)



## „Спеціаліст“ від Гуцульщини п. Оссендовський на чолі „озонової“ преси?

Варшава, 21. V. 1937.

В розмовах між журналістами підтверджується погослода, згідно з яким „Звізень Гуцульщини“, чільний публіцист і редактор „Гуцульських календарів“ п. Фердинанд Оссендовський стане незабаром головним керманічем пресового відділу О. З. Н. полк. Коца.

Вже від 1. червня має повинитись у Варшаві власний пресовий орган О. З. Н., пополуднівка „Ехо Варшави“, якої редакція мають власне доручити п. Оссендовському.

Якщо ці погослоди здійсняться, — ми, українці, не потребуємо сумніватись, як трактуватиме українську проблему редактор, для якого українці, як нарід не існують. Правдоподібно спеціальні привілеї дістане „Гуцульщина“ і всі, що думають „шекериківськими“ категоріями. Але чи такий підхід відповідає би духові змістові декларації О. З. Н.? (КТВ.).

Алькоголь вироджує раси й веде до загибелі цілі народи.



АБСОЛЮТНО ПЕВНОЮ

### ОХОРОНОЮ ПЕРЕД ГРОМАМИ є ГРОМОВИДИ

фахово і доцільно виконані українською фірмою

„e-comp“ Львів, ул. Сикстуська ч. 29.

Тел. 203-30.

Кошториси й оферти безплатно.

## „Отрицаються сатани і всіх діл його“.

З ініціативи чернівецького „Народного Дому“ зібралися 11. ч. м. у Чернівцях представники всіх українських буковинських установ та організацій і рішили зложити командантові військової округи, префектові та квесто-

рові заяву лояльності. Представники згаданих установ заявили, що вони не брали участі у демонстрації проти румунського гімну 25. березня ч. р., бо вони змагаються за культурні права українців лише легальними засобами.

## Зміни на урядових становищах у Бересті.

У зв'язку з останніми подіями в Бересті прем'єр ген. Складковський наказав припинити в урядуванні повітового старосту в Бересті, Франца Черника та наказав перенести начальни-ка сусп.-політ. полісського уряду

до воевідського уряду в Новогрудку за мильне інформування зверхньої влади та за недостачу рішучих наказів щодо припинення заворушень у зародку.

Чи думаєте про своїх найближчих?

Якщо так, то плекуйте своїощадности

## В ПРОМ-БАНКУ,

Львів, ул. Гродзіцьких 1, I пов.

бо тим РОЗБУДОВУЄТЕ РІДНІ ВАРШТАТИ ПРАЦІ.

## Наказ нищити крамниці.

ДАЛЬШІ ЗІЗНАННЯ ПІДСУДНИХ У КРАКІВСЬКОМУ ПРОЦЕСІ.

В п'ятницю і в суботу зізнавали далі підсудні у процесі за напад на Мисльєнці. Підсудні далі відпекуються своєї участі в нападі і відкидають свої зізнання зі слідства, де взаємно обтяжували себе. В п'ятницю два підсудні обтяжили инж. Добошинського, провідника напасників на Мисльєнці. І так підс. Я. Коляса зізнав, що чув приказ Добошинського перед Ми-

сьєнцями, що слід нищити жидівські крамниці. Знову підс. Ян Лелек зізнав: Добошинський заявив, що хто з учасників буде втікати, того застрілять. Підс. Т. Ромек заявив, що якби знав, до якої жції його втягнули, не пішов би і Добошинським. Трибунал відкинув внесок об-борони, щоб випустити 16-ох підсудних на волю і щоб вони відповідали з вільної стопи.



### ТРУДНОШІ БРИТАЙСЬКОЇ ІМПЕРІЇ.

Під час імперіальної конференції в Лондоні виявилось, що німа з британських доміній не хоче брати участі в політичних або військових зобов'язаннях Великої Британії на європейському континенті; вони готові лише виконувати зобов'язання, що їх накладає пакт Лігн Націй. Коли йде про оборону спільних інтересів імперії, лише Південно-африканська Унія зобов'язалася розбудувати свою армію, щоби забезпечити морський шлях довкола рога Доброї Надії на випадок, як що загрожено би сполуку через Середземне Море.

Український вікріб для оброї господині.

**ДРОЗА** БУДИНИ  
Львів Дригці  
Олійки

## По широкому світі.

Італійський шеф генерального штабу маршал Бадоліо перевів інспекцію гарнізонів на Сардинії.



Египтяни дуже обурені тим, що Судан, який становить єгипетсько-бритійську кондомінію, вислав представників на коронацію до Лондону без порозуміння з Єгиптом і що суданська делегація виступала незалежно від єгипетської.

Румунська поліція найшла на одному стрижку в Чернівцях тайну друкарню та арештувала 56 осіб з крайної правниці.

В індійському місті Люкнов ранено 90 осіб у сутичці між мусульманськими сектами. Австрійський державний секретар Гвідо Шмідт відвідав швейцарського прем'єра, опісля вернувся до Відня.

Бельгійський прем'єр поручив Морісони Фрер підготувати міжнародної господарської конференції. В тій справі Фрер вийшов до Швейцарії.

З КИСЛІВСЬКИХ

### Богданна Левинська

вдова по пароку Болехова,  
б. голова Філії Союзу Українок  
у Болехові

упокоїлася в Бозі 21. травня 1937 р. у 66. році життя по короткій тяжкій не-дузі.

Похорони відбудуться в неділю 23. травня 1937 р. в год. 3. попол. з крипти св. Єлисавети (пл. Більчеського) на Янівський цвинтар.

На цей сумний обряд запрошуюють Рідню, Знайомих і Приятелів Покійної  
Діти, Внуки і Правнуки.

### ЧИТАЛЬНЯ „ПРОСВІТИ“ В ХУСТІ КУПИЛА ДІМ.

Заходом кількох діяльних членів читальни „Просвіти“ в Хусті куплено на публічній ліквідації дня 11. березня ч. р. дім за 7.570 кв. У. дім є 5 кімнат до житку. Гроші на заплату зібрали з 4-ох театральних вистав, зі зборки на фонд „Народного Дому“ та з зощадженої го-тівки. Прийняті на Загальних Зборах читальни висловили признання і подяку усім тим заслу-женим членам, що довели до закупки власного дому. Їх прізвища записано до протоколу.

### Найкращу вудженину, добре мясо і свіжі товщі

дістанете завжди у м'ясарських крамницях

## „ЦЕНТРОСОЮЗУ“

Ринок 2, Зибликевича 2, На Байки 8,  
Личаківська 50, Жовківська 175,  
Кентшинського 21, Замарстинівська 36.

### ІТАЛІЯ І ЕСПАНІЯ.

У льондонській пресі появилася вістка, що Муссоліні хоче відкликати італійські війська з Еспанії. Тому ген Франко вислав до Риму відомого мільонера Хуана Марча з князем Альбою; вони мають просити Муссоліні, щоби він не відмовляв своєї помочі ген. Франкові. Якщо би Муссоліні дійсно відкликав свої війська з Еспанії, то ген. Франко уступив би зі свого становища.

До тієї вістки ставляться в Лондоні з резервою.

### ДАЛІ ПЕРЕГОВОРЮЮТЬ У СПРАВІ ПРИПИНЕННЯ БОІВ В ЕСПАНІЇ.

Райтер повідомляє, що британський уряд продовжує розмови з Берліном, Парижем, Римом, Москвою і Лісабоном у справі припинення боїв у Еспанії та евакуації чужонаціональних добравців. Із Франції вже прийшла прихильна відповідь. Метою британської ініціативи є підготувати терен, так, щоб можна було приступити негайно до праці, як лише комітет не-інтервенції устійнить плани відкликання добровольців.

### ПЕРЕД ЗМІНОЮ ВИБОРЧОЇ ОРДИНАЦІЇ.

Японське преса повідомляє про урядовий проєкт виборчої реформи, яка має 1) зменшити число послів; 2) розширити округи; 3) впровадити пропорціональне представництво; 4) обни-зити вік виборців і 5) скріпити контролю влади.



### ЗМІНИ В ПАРТІЯХ.

Домей повідомляє, що розв'язано партію Шо-вакаї, яка мала в парламенті 19 послів і підтри-мувала уряд. Розв'язати партію рішили в п'ятни-цю після засідання парламентарної фракції пар-тії. В політичних колах догадуються, що розв'язання партії Шовакаї скріпить змагання до ство-рення нової партії, та прискорить реформу полі-тичного життя Японії.



## Літературна сторінка.

## Чому в нас так мало драматичних творів?

З комунікату „Т-ва письменників і журналістів“ довідуємось, що на розписаний цим товариством драматичний конкурс прийшло всього... 13 творів. Саме число цих творів таке мале, що мимоволі насувається думка: чи автори або кандидати на них читають часописи? Найлегше було б повірити, що ні.

Кілько в нас є театральних труп? Приблизно 10. Кілько аматорських гуртків? Сотні. Нема статистики, кілько вистав дають у нас річно професійні артисти та аматори, але з різних дописів знаємо, що потреба давати театральні вистави в нас не ослабла. Дуже часто театральна вистава є головною подією, що оживляє діяльність місцевої читальні, хору або „Бесіди“. В останніх часах навіть у школах частіше дають театральні вистави, тому, що театр почали педагоги вважати важним засобом освіти.

З цього виходить ясно, що пес потребуємо щораз більше. Книгарні скажуть нам, що нема такої слабенької та наївної песи, яка не діждалась би вистави на якійсь сцені, коли вона хоч трохи сценічна і не ставить занадто великих вимог в обстанові. „Нехай і гірше, коби інше“ — кажуть собі організатори, які шукають пес нових, мало граних і забутих.

Драматичний автор може і рахувати на гонорар швидше, ніж автор іншого літературно-жанру; добра песа може на різних наших сценах піти річно 50 разів і навіть мінімальний гонорар за один вечір складається за рік на поважну суму.

Чому-ж так мало авторів пише у нас песи? Перша причина тут мабуть та, що драма вимагає окремого технічного знання, часто рутини або бодай нагоди порадитися з артистами та

режисерами. Неоднi з наших відомих драматургів стояв близько до театру: Карпенко Карий, Старицький, Кропивницький зжилися зі сценою довгими роками, як добрі фахівці. Недурно найбільший драматург світу Шекспір був актором, знав з досвіду техніку сцени і для свого театру постачав песи. Те саме було з Мольєром, Лопе де Веґою та неодним славним драматургом.

Драматичні таланти дуже рідко повстають на провінції, у самоті, далеко від театру. Те, що називаємо технічними вимогами песи грає велику роль при її виведенні, що часто директор театру та режисер роблять придатною до вистави песу, яка в рукописі ще до вистави не надається.

Відомо, що наші автори розсіяні по краю не можуть користати з театру, як осередка, де кожна песа заки появиться на сцені може перейти проби і покористуватися радами фахових „людей театру“.

Друга причина, чому в нас появляється так мало нових пес та, що наші автори не вміють іще користати з досвідів чужого театру. Наш народний театр дуже ріжний від т. зв. європейського модерного театру, тимто і нелегко його наслідувати. Театр найчастіше мусить черпати сюжети і типи з дійсности; те, що можна наслідувати в чужому театрі — обмежується здебільша до самої техніки. Автор, що хотів би скористати з досвідів чужого театру мусів би вироблювати в собі передовсім обсерваційний хист, щоб позичати сюжети та типи не зі сцени, а з рідного життя, з того середовища, де живе.

## Життєпис геніяльної Марусі.

Появилася перша в англійській мові велика біографія нашої славної землячки, досі ще не вибореної для нашого мистецтва та для нашої літератури — біографія Марії Башкірцевої, написана американою Дормер Крестон. Має вона 319 сторінок, видана в Нью Йорку п. з. „Криниці молодости: життя М. Башкірцевої“.

Оця геніяльна дівчина померла у 1884 р. у Парижі в 24. р. життя на сухоти, залишаючи незначайний щоденник і образи, що перейшли до найкращих музеїв; крім цього залишилися після неї численні листи. Її щоденник виданий три роки після її смерті належав до найбільше читаних книжок в Європі та Америці. Вона писала його від 12. р. життя; перші його випуски були тільки цікавішими фрагментами з величезного матеріалу. Славний англійський державний муж Гладстон назвав його „Книжкою, яку важко з чиннебудь привітати“.

Для доби, коли „Щоденник“ Башкірцевої появилася, це був символ індивідуальної свободи. Башкірцева писала його для себе, хоч увесь час думала про славу. Ще в дитячих роках якась ворожка сказала її мамі, що Маруся буде славною і дитина жила до смерті думками про славу. — всі інші почування сходили в неї на другий план. Цим можна собі пояснити її егоїзм, безоглядність в осудах і ту своєрідну ширість, яка проявляється тільки в одиниць самовпевненні, що прямиують просто до наміченої цілі.

Маруся Башкірцева вихована в багатій рідні, вічно у подорожі поруч своєї змученої матери, жила у середовищі, яке не могло її розуміти. Ніща в тому часі не була ще міжнародним середовищем, де однаково легко розуміють

індійця і кавказця. Башкірцева привезла із собою на французьку Рів'єру та до Парижа власну душу і самостійну вдачу, — її приваблюва постать і геній казали всім довкола сповняти її примхи; — вона не мала потреби застосовувати до інших.

Маруся артистка на тлі метушливого Парижа у товаристві своєї служниці, мурина та пса, думала весь час про те, як дійти й до слави. Її дружба знайомість з великими письменниками та мистцями мала в собі небуденну ширість, яку вважали за екстравагантність або охоту бути оригінальною; тимчасом Маруся провела молодість у такій атмосфері, що вона не могла вірити людям, тим більше мужчинам, дотого ще передчасна її умова духовна зрілість була в неї дивним дивом перемішана з недостатньою життєвою досвідом, з дитячою наївністю.

Спочатку вона мріяла про звичайну кар'єру світової дами: „Я хочу бувати в товаристві, блистати, займати найвище товариське становище, бути багатою, бути осередком найкращого товариства...“ Мріяла стати співачкою — не мала голосу, мріяла про безжурне веселе життя — не мала здоров'я, мріяла про родинне щастя — не мала ні віри ні здоров'я, щоб вийти щасливо заміж. Аж тоді почала працювати по 10 годин денно, щоб стати малюркою. І добила успіхів. Водночас з поступом недуги дозрівала духовно та умово і сама не сподівалася, що те, що записувала для себе стане колись прецінним документом, над яким інші будуть думати зі зворушенням, як над проблемою.

## Подружжя Свіфта.

Мало хто читаючи „Гулівера“ цікавиться життєписом його автора. Свіфт — геніяльний сатирик — займає в історії англійської літератури велике місце не тільки завдяки одним „Подорожам Гулівера“. Цей великий сатирик залишив довгий ряд суспільних і моральних творів і прецікавий життєпис. Минуло майже 200 літ від його смерті і все ще появляються студії присвячені його біографії. Проф. Максвелл О. Голд видав велику книжку п. з. „Подружжя Свіфта зі Стеллею“, друкуючи деякі досі невідані листи великого письменника і пе-

редрукуючи наново ті, що мали багато помилок.

Тема цієї студії цікава тим, що і досі невідомо, чи Свіфт був справді жонатий чи тільки формально. Досі відомо, що він ніколи не жив із своєю безсмертною Стеллею, до якої писав славі листи і яку любив. Стверджено, що вона не провела й ночі під його дахом і що він зустрічався з нею тільки у приваті третіх осіб. Для світа і для найближчих друзів вони не були подружжям паром. Є гіпотеза, що Свіфт узяв із Стеллею потаємний шлюб для форми. Виникає



Радіон надається знаменито до прання полотна і тимсамим до всіляких інших, тонших тканин.

**РАДІОН**  
сам пере

питання: для чого треба було цієї форми, коли фактично він не був її чоловіком ані не мав наміру ним бути?

200 літ критики дають відповіді на це питання, досліджуючи дивну вдачу Свіфта і зокрема ще дивніше його становище до жінок. М. Б. Голд оснований на нових матеріалах, з яких виходить, що Стелла сповідаючись перед смертю призналась, як багато терпіла через характер Свіфта і що вона відкинула його згоду, щоб прилюдно для світа взяти ще раз шлюб, коли вона вже амирала.

Нові документи та дані в цій справі дуже цінні та цікаві, але вони не розяснюють усієї проблеми. Особа, що зміла ціле життя тримати гнімницю свого подружжя, не розсіла її перед смертю одним ясним словом. Найближчі з рідні, головно служба в домі Свіфта, що мала нагоду обсервувати його поведінку, напевне не були б мовчали, якби були знали щось реального. Теорія, що Свіфт нездужав відомою в медицині анестезією, не зовсім розяснює його дивної поведінки супроти двох жінок у його житті, які він кохав. Бо залишилися йще цікаві дружні листи Свіфта до Ванесси, суперниці Стелли.

## Хроніка.

## КОНКУРС ІМ. ЗАЕРА.

У Четверговатині існує окребий літературний фонд ім. Юлія Заєра, відомого письменника, якого „Легенди“ вийшли колись у перекладі на нашу мову. На конкурсну нагороду цього фонду прислало 87 письменників своїх 76 творів.

## ЗРІСТ ІСТОРИЧНИХ ПОВІСТЕЙ.

„Біжневий листок німецького книгарства“ привносить цікаву статистику. На 150 повістей, які появилася в осінньому сезоні 1936 р. 100 було з історичним сюжетом. Та з них усього 20 має деякий літературний рівень, решта це популярна лектура. Публіка любить у цих повістях шукати порівнянь із сучасністю. Навіть із тих 100 повістей бодай 30 знаходять перекладачів на чужі мови. Найбільше перекладають англійці та скандинави.

## СТУДІЇ З БОЛГАРСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Болгарський літературний критик С. Василев видає книжку „Болгарський письменник і рідна мова“ — про А. Константинова, П. Славейкова, П. Тодорова, Яворова, Отаматова, Христова, Йонкова та Трайкова. Де аналізує різні своєрідні прикмети стилю та поезії болгарських письменників.

## ЗА ЧИСТОТУ МОВИ У ПРЕСІ.

У Парижі powstaє окремий Інститут, що має на меті стежити за чистотою мови у пресі. Одним із перших пунктів його програми вже здійснених є окремі курси для париських друкарів та коректорів. На цих курсах учатимуть практично граматички та стилістики, щоб винищити похибки, які постійно повторюються у газетах. Чи такі курси не припадуть би і в нас?

## НІЛЬКО ПЛАТЯТЬ ФРАНЦУЗИ ЗА АРХИТЕВРИ?

На лінійці приватної бібліотеки президента париського суду Мерсіє, який помер недавно, деякі книжки продали за небувало високі ціни. За оригінальний примірник повісті Стендаля „Червоне і чорне“ заплатили 70.000 фр., за повість Фльобера „Пані Боварі“ 30.000 фр. Трохи нижчі ціни платили за твори Бодлера, Жорж Санд та Анатолі Франса. Покищо продали книжок на півтора мільона фр.

## ДРІБНІ ВІСТКИ.

— В останньому часі французькі письменники вибірають щораз частіше як мету своєї подорожі — Грецію.

— У Спол. Державах помер американський письменник А. С. Пейн, доречі мало відомий. Він був популярний коло 1900 р. у Парижі і видав книжку про Жанну Д'Арк. Має Твайн згобня його своїм спадкоємцем.



# СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## Ювілей морських панцирників.

Коли тепер цілий світ задихується у скажених збройних перегоніях, коли морські держави, які чваняться велитенськими воєнними флотами, викидають постійно чимраз більші суми грошей на будову нових морських велитнів-панцирників, видається майже неможовимим, що сімдесят років тому, не знали ще люди тієї страшної морської зброї — панцирників. А воно справді так.

У 1862 р. кипіла у Злучених Державах Півн. Америки жахлива громадянська війна. Полудневі збунтувалися проти півночі, яка хотіла заікалізувати неможовицтво муринів, що працювали на полудневих плантаціях бавовни.

Спершу щастя усміхалося до полудневих, або до конфедератів. Північні війська мусіли відступити з кількох степів. Відступили вони теж і з воєнної пристані Госпорт у Норфолку, затопивши при тому всі кораблі. Між затопленими кораблями була теж воєнна фрегата з містотою 3500 тон, озброєна в 40 гармат.

Один із старшин полудневої армії підав думку, щоб фрегату добити з дня і створити з неї нову морську боеву одиницю опанцирники II сталевою бляхою.

Його план прийняли. Високий чердак корабля зрізали, так, що він ледви виривав із моря, на кораблі зробили надбудівку з масивних стовпів, оббиваючи цю надбудівку 4-цалевою бляхою. Таким чином створено якусь несамоовиту скриню, в якій антили отвори для 10 гармат. Новітня парова машина мала цей неаутарний панцирник рухати.

Корабель назвали „Вірджинія“ на честь одного з полудневих степів.

### Перша перемога панцирника

У дні 8. березня 1862 р. „Вірджинія“ виплила з 300 тонами залози під командою сотника Франкліна Боченена до пристані Нью Йорпорт. Кораблі північної армії розложилися в поперек дузького каналу. „Вірджинія“ ця прабабуся нинішніх рухливих морських велитнів, пліла дуже поволі й невоворотно. Робила на годину шойно ледви 5 морських узлів, а виконання одного обороту тривало майже пів години. Однак командант „панцирника“ був підважний і злегковаживши менші кораблі, поплив просто на найбільші ворожі фрегати: „Конгрес“ і „Кімберленд“.

Коли „панцирник“ наблизився до північних кораблів на віддаль гарматнього стрілу „Конгрес“ і „Кімберленд“, як також прибережні батареї засипали його стрілами. Дарма! Ніждо стріляно не зробило панцирникові шкоди. А за той час „Вірджинія“ вичекавши догільної хвилини і наблизившись безпосередньо до порога, скинула віаразу з усіх гармат у „Конгрес“.

Не витримала такою залуку оловя й заліза стара палуба й віаразу пішла на дно.

„Вірджинія“ мала ще і другу небезпечну зброю: гострий залізний дазоб на переді. Цим дазобом вдарили панцирник противника, виблалаючи у фрегаті глибоку діру. „Кімберленд“ потонув, але його геройська залоза біла до останньої хвилини з усіх гармат до панцирника. Очевидно без успіху.

Висліди цього морського бою були такі, що „Вірджинія“, хоч була під обстрілом більше як

сотні гармат, мала всього 21 вбитих і ранених відомками, які падали крізь отвори для гармат.

### Другий панцирник.

Цей наступ і перемога викликали величезну радість серед полудневих і перестрах серед північних. Однак північні теж не дарували і готовили полудневим не конче приємну несподіванку. Там у північних пристанях теж працювали над панцирниками і якийсь сотник Джон Еріксон будував у Нью Йорку новий рід корабля.

Під що пору, коли „Вірджинія“ розбивала флоту федеральних, „Монитор“ — так називався панцирник федерального уряду — йка саме у свою першу подорож на полудне. Цей панцирник виглядав зовсім інакше як „Вірджинія“. Він був менший а його кадоб був такий низький, що при бурхливій морі хвилі передивалися крізь чердак. Недалеко переду була вибудована низька й опанцирена, як цілий корабель, будка і циліндрична вежа. Зі заду стояли два низькі комини.

„Монитор“ був озброєний двома важкими гарматами приміщеними на вежі. Вежа оберталася на мідянім перстені у всі сторони. Гармати висуваніся на зовні тільки при стрілі. Якраз другого дня після першого виступу „Вірджинія“, „Монитор“ приплив на „море бою“.

### Нерішений бій.

Оба піоніри майбутнього кинулися на себе з повним завзяттям. Чотири години тривав цей історичний морський бій двох панцирників, але один корабель другому нічого не міг зробити. Пробували вони теж наїхати на себе, щоб передіравити бік противника, але і з тих зусиль нічого не вийшло.

Коли оба панцирники переконалися, що нічого собі не можуть зробити, перервали, немов на умовлений знак, бій.

„Монитор“ виплила для певности на плитшу воду, щоб „Вірджинія“ не могла за ним гнати, а „Вірджинія“ вернулася до пристані.

Оба „предки“ нинішніх морських велитнів не дожили довгого віку. Федеральні війська заняли невагом Норфолк і полудневі затопили свій панцирник щоб не відати його противникові в руки. „Монитор“ затонув також ще цієї самої осені підчас бурі.

### Нашадки „Вірджинії“ і „Монитору“.

Нашадки перших примітивних панцирників множаться нині з невичайною плодотворістю. Держави будують різні нові типи панцирників досягають 40.000 тон містоти і чимраз більші суми грошей витягають із кишені громадян-полатиників поодиноких держав.

Сьогоднішня морська плаваюча твердиня зовсім не пригадує своєї прабабулі „Вірджинії“ або покійного „Монитора“. Сьогоднішні панцирники мають 4.000 людей залози, в цьому кількості родів різних спеціалістів. Хоч нинішні панцирники сильно забезпечені, все таки траплялися випадки підчас світової війни, що така твердиня заліза і сталі, яка коштувала йоді більше, як будова й живнування цілого університету, йшла на дно. А перегони зброєнь не агалають і хто знає, як за кілька літ виглядатимуть нові панцирники.

УКРАЇНСЬКА

3336 40-100

СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ  
АЛ. КУШИКА

Львів, вул. Шарфівська 4-а.

глибинах. Із цементу зроблені теж столи і стовпи. Дверей нема ніде. З кімнати до кімнати можна переходити лиш крізь залоне пружинове сховище у стіні. Одна кімната приналежна на гімнастичну салю. У віллі є теж 4 лазнічки. В середині вимальована ціла вілля рожевою фарбою, щоб штучне освітлення не дражнило очей.

Фон Курслінг запевнює, що в підземній віллі можна буде вести зовсім правильне й здорове життя. При будові брали під увагу всі вимоги гігієни. Будова підземної вілли коштувала всього 8 мільонів франків.

### МАЙБУТНЄ КОЛЬОРОВОЇ ФІЛЬМИ.

Сам Гольдвін: один із багатів американської кінової продукції і співласник фірми „Юнайтед Артисте“ заявив представникам преси, що від тепер його підприємство випускатиме виключно кольорові фільми. Чорно-біла фільма вже пережила свій вік і по 2—3 роках — на думку Гольдвіна чорно-білі фільми будуть таким анахронізмом, як тепер „ліма фільма“.

Заява Гольдвіна викликала в американських фільмових колах величезну сенсацію.

З технічної сторони кольорове кіно давно вже готове до завоювання світ, ринку і остаточної, безболісної ліквідації сірих фільм. Однак голівудські промисловці стримуються ще покищо від тієї революції не хочаючи покищо збільшувати коштів продукції, та бажаючи досягнути по змові повну амортизацію капіталу вложених у старі апарати і технічні улаштування.

Напевно після заого фільмового авторитету як „Юнайтед Артисте“ будуть мусити й інші фірми піти таким самим шляхом, щоб не датися перемогти конкурентів. Якщо вірити американським газетам, у Голівуд відбувається тепер такий самий переоворот як у 1928 р. підчас переходу з німої фільми на звукову.

Кольорові фільми коштуватимуть очевидно дорожче. Одно тільки „Юнайтед Артисте“ переходячи на кольорову продукцію, муситиме збільшити свої видатки на 100 міль. франків річно.

## Кінохроніка.

Борис Карлов, відомий мистець маски ти характеризації грає ролю нічного сторожи у фільмі „Тайна ночі“. Крім нього грають ще: Джим Роджерс та Воррен Гол. Фільм побачимо ще в цьому сезоні.

Доходи в париських кінах. Париські кінотеатри досягають незвичайно високі приходи. Три великі кіна: „Рекс“, „Парамавнт“ та „Гомонт“ виказали в минулому році поперх 10 міль франків доходу. „Марініан“, „Меделен“ і „Лі Парі“ осгнули поперх чотіри мільони. Сім інших кінотеатрів заробило пересічно поперх 2 мільони франків. Виходить із цього зіставлення, що сімнадцять париських кінотеатрів виказало в минулому році більше як 60 мільонів франків доходу.

Клопів із 40-годинним тижнем праці. У Франції обов'язує у промислі 40-годинний тиждень праці. Введення цієї норми до розривкового промислу виявило безліч перешкод та клопоту. Серед працевдавців та робітників заринува був проект скоротити тиждень праці так, аби один день кіна були зачинені. Однак мусіли закунити цю концепцію, що виявилася у великому місті неможливою до переведення тим більше, що наблизився речниць світової вистави. Як видно, не легко буде робітникам та власникам кін розв'язати цю складну проблему.

Буде весілля симпатичної Сильві Сідней із Фредом Лінгом. Ця акторка грала головну ролю в американській фільмі Ф. Лінга п. з. „Я не винен“.

900.000 франків коштував власників париських кінотеатрів страйк кіноових робітників.

Німечку фільмову нагороду за 1936/37 дістав Еміль Янінінгс за свою діяльну працю на полі розвою німецької кінематографії, зокрема за фільму „Дер Гершер“.

Чехи спровадили були в 1936 р. до краю 270 чужих фільм. а 33 фільми випродкували а себе.

## ФОТО

АМАТОРИ — УВАГА! Дійсно фахову і солідну обслугову при поміркованих цінах найдете у фірмі  
Інж. А. ШАРФ Львів, ул. Сикстуська 2.

## Підземна вілля.

Німечкий архітект Отон фон Курслінг висичив у Бадені, недалеко від французького кордону будову підземної „противопівтринної“ вілли, яка не боїться ні артилерійського обстрілу, ні бомб, ні літаків.

Ця вілля — велитенська будівля, яка має 20 просторих кімнат. Кімнати розложені на кількох поверхах у глибині 30—45 м. під землею. Середню віллі освітлюють дивним, штучним світлом, яке дає зовсім враження змного Ляопела світла

уміщені не в кімнатах а зовні, поза стінами, з окремими вітражами.

Із віллі вистає на поверхню землі кілька періскопів. Підчас війни мотимуть мешканці підземної вілли у своїх постелях приглядатися наступові танків, військовим операціям і т. д.

Вентиляція ідеальна, бо в підземних кімнатах буде завжди чистий і свіжий воздух.

Внутрішнє улаштування вілли також незвичайне. Ліжка побудовані а бетоні а стіних за-



## НОВИНКИ.

— ПОДАЄМО ДО ЗАГАЛЬНОГО ВІДОМА, що всім оповістки про загальні збори, концерти, відчити, товариські сходини, посмертні згадки та вістки особистого характеру міститимемо тільки за оплатою. — Адміністрація „Діла“.

— Присилайте свої відповіді у справі літературного конкурсу „Діла“: які з видруканих у наших фейлетонах новель вважаєте за найкращі? Нагороди Редакції призначені для 7 найкращих новель. Відповіді приймемо до 1-го червня ц. р.

— Кооператива „Українське Народне Мистецтво“ у Львові бере участь у Катовицьких Торгах. На Торги виїхав член управи п. Стефанія Чижович. Це вже втретє ця кооператива бере участь у Катовицьких Торгах, де придбала собі симпатію, і призначення місцевої публіки. Крім своїх виробів кооператива репрезентує виробні кооперативи „Комета“, „Гуцульська Різьба“ з Косова та виробні Торговельно-Промислової Зілки в Яворові.

— „Весна у пісні“. Під таким наголовком надаватиме львівське радіо музичну аудіцію у виконанні молоді філії державної гімназії з українською мовою навчання у Львові в понеділок 24. V. в год. 15.55—16.10. Хорами проводить проф. Прокопович.

— Сходини Львівської Делегатури СВА відбулися в четвер 27. травня ц. р. в доміцї УНДО вул. Підвалля 7. III. в год. 6-й вечором.

— Служба Божа для українських заточенців. В четвер 27. травня ц. р. о. д-р Осип Кладочний відправив Службу Божу у Торуні для українських заточенців з м. Торуня та околиці. Про місце і годину буде повідомлення у місцевій пресі.

— Не „руські дами“, а „общество русских женщин“. „Общество Русских Дам“ у Львові, що веде в домі Нар. Дому при вул. Курковій бурсу для дівчат („пансіон для русских дѣвочек“) змінило свій статут на „Общество Русских Женщин“. Під такою зміненою назвою гадає це „общество“ лекше дібратись до наших сіл і міст, щоб там засновувати свої філії і кружки.

— 900-ліття проголошення Пресвятої Діви Марії Царицею Українського Народу вшанує Марійська Дружина учениць і учнів при держ. гімн. з українською мовою навчання у Львові святочним концертом в неділю 23. V. 1937 в год. 19. веч. в салі заведення. вул. Льва Сапїги 14.

— Поширення чину ОО. Редemptористів. Як зачуваємо, митрополит Шептицький призначив монастир СС. Василянок при вул. Зиблікевича у Львові, куплений від фондації „Народного Дому“, чинові ОО. Редemptористів. Тут має бути їх головний осідок. До Львова приїхав на днях із Станиславова протоігумен о. де Вохт, щоб обняти в посідання цей монастир. Управу монастиря ОО. Редemptористів у Станиславові переняв покищо о. Ахіль Бульє.

— Хто виграв на лотерії? В нинішнім дні тягнення Класової Лотерії впали м. ін. такі більші виграни: 15.000 зол. на ч. 39702. 10.000 зол. на ч. 96103 170772. 5.000 зол. на ч. 16593 93029 163608 166903 173761. 2.000 зол. на ч. 13841 14305 20430 42285 67149 84240 107155 107272 111427 117443 151479 152751 168323 173099 180656. 1.000 зол. на ч. 34066 41658 44534 44615 69897 70567 70699 79064 86998 98056 98520 108919 131071 138706 146747 153154 165689 167231 185364 190663 194073.

— Канал Сян-Дністер. У звязку з проектом будови каналу Сян-Дністер і злуки Балтійського Моря з Чорним міська рада в Рудках вибрала комісію, що має зайнятися тою справою. Між іншим увійшла в порозуміння з місцевим старостом, яке поставилося прихильно до її заходів. Простудіювано передавані проекти будови каналу Висла-Дністер і притягнуто до акції повітовий виділ. Крім того мешканці громади Яремкова звернулися до рудецького старости Сарнецького з домаганням, щоб якнайкраще розпочати будову каналу, обіцяючи 500 днів безплатної праці. В неділю, 23. ц. м. відбудеться коло Рудок, де знаходиться водний діл Балтійського і Чорного Моря, врочистість символічної злуки води обох морей при участі урядових чиновників. Як бачимо, справі пробачуть надати політичну закрутку.

— За українську мову підчас бражки. На день 13. травня ц. р. покликано до Янова к. Львова перед бражкову комісію два янова українські хлопці із Мшани. Від усіх вимагали говорити „урядовою мовою“, але всі вони відповіли тільки по українськи. У висліді одного з них, Михайла Модлу із Мшани, що 18. ц. м. мав зда-

Великий Театр	Останній виступ Ірини Айхлерівної в комедії „Madame Sans Gène“	Великий Театр
------------------	--	------------------

вати матуру, предсідник комісії звелів арештувати і з місця присуджено йому 21 днів арешту та відставлено до судового арешту в Янові.

— Нові маєтки на ліцитації. Кредитове Т-во Земське у Львові пустило на ліцитацію такі маєтки: Чехи, Оплицко, Монастирок і Пониква пов. Броди власности А. і М. Бохенських; Бичківці пов. Чортків власність В. Целєцького; Милівці пов. Чортків — власність К. Геррінгера. Крукевичі пов. Мостиська власність І. Стравесвського, Рожнів і Радоевичі пов. Броди — власність Й. Стадницької; Магерів пов. Рава Руска власність І. Емєнського; Верчани пов. Стрий — власність Брунццького; Денисів Великий пов. Тернопіль — вл. Уейського; Перківці пов. Броди — власність Малаховської і Пітрічі пов. Підволочиська власність С. Солянського. Ліцитація цих маєтків відбудеться від 16. до 25. червня ц. р.

— Проти шиканування податників. Міністерство скарбу видало кілька розпорядків проти неоправданого шиканування податкових платників. Стверджено в багатьох випадках, що скарбові службовці забирають рухомости від податників зараз після їх заняття. Згідно з приписами міністерського розпорядку заняті рухомости слід лишати під наглядом податника на місці. Тільки якщо податник не хотів прийняти або на випадок можливости, що він укріє або знищить заняті предмети, можна їх забрати. У податників адвокатів можна забрати писальну машину тільки тоді, як у канцелярії є ще друга машина.

— За зневагу польської держави. Як повідомляє жидівський тижневик „Слово“, перед окремим суддею Белецьким у Станиславові відповідала якась М. Б. з Лисця за зневагу польської держави. Тієї зневаги мала вона допуститись в часі екзекуції рухомостей скарбовим поборцем Гретчуком. Згідно з обвинуваченням, опертим на зізнаннях Гретчука, мала обвинувачена висловитись: „Нехай шляг трафить Польщу“. Обвинувачена боронилася так, що коли Гретчук забрав з її кімнати останній стіл, то її мати прохала екзекутора, щоб залишив бодай той стіл, бо не матимуть навіть при чому їсти. На це відповів Гретчук: „Можете їсти на підлозі“. Ввесь час, коли робітники виносили з хати рухомости, стояв Гретчук посередині кімнати, із зернятка з гарбуза, а лущинки кидав на долівку. Обвинувачена була тим така схвилювана, що сказала: „Якщо вже забираєте останній стіл, то нехай це шляг трафить, незабаром уже й останню сорочку заберуть“. Цю оборону обвинуваченої підтвердили всі свідки оборони, так жиди, як і селяни. Суд звільнив обвинувачену від закиду зневаги польської держави, а признав її виноватою тільки проступку невідповідного поведіння в часі урядування, а визначену кару 1 місяця припинив на 5 літ.

— Пожежі. В Довгій дрогобицького повіту згоріла хата Івана Зихала зі stodолою і шопою. Жертвою вогню стала теж готівка 350 зол. — В копальні „Градо“ в Бориславі вогонь знищив всі будинки вартости кількадесять тисяч зол.

— Краєва хроніка. На дім Петра Вихоня в Жовтанцях жовківського повіту напало п'ятьох грабників, але сполошені домовниками втікли і добулись до мешкання Мозеса Зінгера, якому забрали дрібну готівку. Втікаючи, зустрілись з нічним сторожем Сідельником, якого побили. В тартакі Голінгерів під Перемишлем застрайкували робітники, домагаючись підвишки зарібів від 25—30 проц. — В селі Любешці бобрецького повіту 50-літня Йосифа Понька вбила при помочі 19-літньої доньки Марії свого чоловіка, Севастьяна за те, що знущався над ними. — У Слободі Рунгурській невідомі напасники тяжко побили Василя Остаюка, так, що він на другий день помер.

— Грабники перед судом. Перед судом приєжних у Станиславові розпочалася розправа проти Мих. Гаха і Миколи Крутія з Посіча за грабунковий напад на дім гасового Сидора Павлюка. Не заставши гасового в лїстичівці, вони побили його жінку і забрали, що тільки далось.

— Трагедія реємігранта. До села Шкаляри сянницького повіту вернувся Іван Шипак із Канади, де провів сім літ. За кілька днів знайшли його повішеного у власній хаті. Спершу думали, що він сам відобраз собі життя. Але згодом впало підозріння на його жінку та її любовника Андрія Котиса, що виїшов недавно із алязині, яку від-

сидів за вбивство. Жінку та Котиса арештували. Експертиза тіла небіжчика виказала, що його повісили.

— Епілог зборівської скарбової афери. В злочинському процесі проти б. начальника скарбового уряду в Зборові Йосифа Ляврова і тов., запов присуд, яким Ляврова засуджено на 4 роки в'язниці, Йосахіма Юрашка на 6 місяців і Із. Розенцвайга на 10 місяців в'язниці. На основі амністії ці карі зменшено, м. і. Ляврову на півтора року. Трох обвинувачених увільнено.

— Пожежа фабрики. У фабриці Цегельського в Рясеві вибухла в будинку машин пожежа і знищила перший поверх на шкоду 50.000 зол. Крім того згоріли готові фабрикати вартости 160.000 зол. Одного робітника тяжко попекло. Причиною пожежі необережність з вогнем.

— 375 тисяч безробітних у Польщі. Як звідомляє статистичний уряд, в дні 15. ц. м. було на терені Польщі 375165 зареєстрованих безробітних. В першій половині травня ц. р. число безробітних зменшилося на 41.453 осіб. Статистика, як звичайно, має на увазі тільки безробітних по більших містах.

— Самоходова катастрофа. На дорозі Шамотули—Казімерж у Познанщині залізничний потяг наїхав на самохід промисловця Едв. Черневича. Наслідки були трагічні. 30-літній син промисловця погіб на місці а Черневич, будівничий Конечний і шофер тяжко погвклися. Наслідком експлозії бензини вибухла пожежа, що знищила самохід.

— Міжнародний радієвий конгрес розпочався 21. ц. м. в Букарешті при участі 26. держав. Міністр шляхів Франсовіч виголосив промову, вказуючи на необхідність занехати „війну хвиль“.

— За пізно вернувся з неволі. До села Салас на Буковині вернувся на днях з Росії після 23-літньої неприсутности полонений з часів великої війни Василь Фікуца. Його признано урядово небіжчиком а його жінка давно вийшла вдруге за муж.

— Замкнули литовську гімназію. Дирекція литовської гімназії у Сьвенцянах одержала від шкільної кураторії повідомлення про замкнення цієї гімназії.

— Присуд на білоруського редактора. Виленський окружний суд засудив білоруського студента Склубовського за одну статтю „Нашої Волі“, якої був редактором, на 6 місяців твєрдині.

— Катастрофа французького гідроплану. В середу піднісся в повітря великий французький гідроплан з чотирма моторами, що мав удержувати правильну комунікацію між Францією і Південною Америкою. З невідомої причини він упав на беріг і спалахнув вогнем. З вісьмох членів залоги п'ять погбло, між ними визначні представники французького летунства. Гідроплан збудовано недавно і він мав заїмпонувати всьому світові. Його швидкість обчислено на 350 км. на годину. Катастрофа цього повітряного велитня викликала у Франції велике пригноблення.

— Наукова експедиція на північному бігуні. Агенція Тас повідомляє, що совітська летунська експедиція під проводом академіка Шмідта перелетіла 21. ц. м. понад північний бігун і осіла на ледовому льоді біля острова Рудольфа, 20 км. на захід від бігуна. Літаком кермував летун Водопьянов. Залога літака складається, крім Шмідта та помічничої прислуги, з шефа зимової станції Яна Папаніна радіооператора Кренкера, біолога Шірокова і астронома Федорова. Чотирі останні залишаться один рік на ледовому льоді, щоб посвятитися науковим обсерваціям.

— Пригода німецького літака. В околиці голландської місцевости Дієверк осів поневільно німецький літак. Коли хотів знову піднятися в повітря, зударився зі самоходом, причому погіб один селянин. Жандарми, що арештували пільота, врятували його з трудом перед самосудом місцевого населення.

— Ріжні вістки. З лєтовіща Бурже під Парижем вилетіли летуни Доре і Мішлеті, удаючись до Токіо. — В Дельті на Дунаю затону корабель, причому втопились три студенти букарештєньського університету. — В місцевости Санани (голандські Індії) один із тубильців у приступі божевілья т. зв. „амок“ убив 4 особи, а 5 тяжко ранив. — В Римі, Медіолян і Дженові впали т. зв. „кріваві дощі“. Є це болотнисті опади червоного порошу з Африки. — На острові Люсон згоріла малайська місцевість Паракале, причому погбло 100 осіб у вогні.



## 12 бельських фабрик

доставляє нам свої вироби. — Просимо оглянути наші 3 великі виставові вікна.

**РАГЛЯНИ І УБРАННЯ МУЖЕСЬКІ**

**ПЛАШІ І ЖІНОЧІ КОМПЛЕТИ**

Якість і виконання ТІЛЬКИ першорядні.

**Оригінальні англійські непромакальні плащі.**

## „Повшехни Склад Одзежи“

### † Посмертні згадки.

**ДОМІНІКА ОГІЄНКОВА.**

Почта принесла мені сумне повідомлення: По довгих і тяжких терпіннях 19. травня ц. р. упокоїлася в Богі Домініка Огієнкова.

З щирим жалем схилив голову, а думкою тину в минуле — те минуле, що нині видається сказкою...

...Березень 1920 р. у Кам'янці Подільській. Міський театр, де відбувається урочиста академія в роковини Тарасової смерті, переповнений публікою. Розглядаю присутніх: на обличчях їх — повага, свідомість своєї високої гідності, певність, що вони „зробили честь академії своєю присутністю“... — „Подивіться на п. Огієнкова“ — каже мені мій сусід, проф. Столярів. — „Життя ректора Університету й головноуповноваженого Уряду... Інша зраз“ далаб усім це відчуття, а вона — скромна, тактовна, ні одним рухом не видає свого положення... Зразу видно великий такт, правдиву шляхетність і культуру духа“.

Два роки пізніше. Відвідаю п-во Огієнків у Винниках. Високодостойна Пані все увійшла в гурботи над родиною і домом. Всюди слід її онького ока, її добродітності і заходів створити в тяжких емігрантських умовах такі обставини, щоб муж міг цілковито віддатися своїй науковій праці, щоб ніхто й ніщо не перешкоджало йому. Такі заходи і для дітей. Всюди дає собі раду сама.

Ще десять літ пізніше. Знову я в п-ва Огієнків, знову свідком тої самої праці, тої самопошанств. — „Скажіть, пан-отче“ — звертається до мене Високодостойна Пані: „Чи настануть кращі часи? Тяжко... З трудом даю собі раду — а у Варшаві і простори великі, й помешкання високе та й діти вже не ті“... Розумію Добродійку, і сумно мені, що не змію її потішити. Навпаки, кажу одверто: „Ні, Пані! Ні, що бажають бути вірними ідеалам, мають бути приготувані до гіршого“... — „Власне і я так думаю“ — відповіла мені бесідниця.

Каясична культура переказала історії оповідання про шляхетну римлянку, що в часах суспільної кризи вирижувалася від товаришок тим, що цілу свою увагу й цілу потіху зосередила на своїх дітях. Порівнюю дві жіночі постаті й питаю себе: Чи не вища з них та, що в часах національної кризи не тільки цілу потіху знаходила у своїй родині, але теж з цілою самопошантою віддавала праці для неї і в цій праці скінчила своє життя?

Так, безперечно вища — і хай буде вічною її пам'ять!

О. Петро Табінський.

Львів, 22. V. 1937

### Дописи.

**ПЕРЕМИШЛЯНИ.**

Повітовий З'їзд УНДО. Дня 10. п. м. відбувся у Перемішлях Повітовий Народний З'їзд УНДО при участі 64-ох делегатів. Народи з'їзду голова П. Н. К. з-р Франц Сістель, що покликав про д-ра Ст. Вілеса (поблизу до провуду З'їзду о. сов. І. Лушчинна і сел. М. Пилипчука та на секретаря о. В. Ковча. Після того зог. д-р Ст. Вілес обговорив з п'ятигодинним рефератом міжнародне політичне положення і нашу ситуацію в Польщі, предп. УПР у софії й сенаті, подібно преферувал таж справу парцеляції і жінки якіща на

необхідності нашої організації. В черги д-р Ф. Сістель склав звіт в діяльності П. Н. К. та обговорив організаційні справи повіту. В дискусії над обома рефератами виборили голову: о. Е. Ковч, сел. В. Кушнір та о. Воднар. Головою П. Н. К. виборили о. Е. Ковча, секретарем В. Любіна, членами: В. Кушніра, о. Г. Ляховича, Ст. Даша, П. Язана та М. Пилипчука Крім того присутні виборили 6 делегатів на Крайній Народній З'їзд та односторонньо приклали відповідні резолюції. Народа закінчилися відпочинком нац. гимну.

### Спорт.

**НЕДІЛЬНІ ЗМАГАННЯ.**

У ЛЬВОВІ: Грицько Світязь: год. 9.15 рано мистецтва кінорис: Україна — Світязь.

Грицько Погані: Год. 5. поппа. мист. Держ. Літк: Погані — Варшавляни.

ПЕРЕМІШЛІ: Україна — Польонія.

СТАНІСЛАВІВ: Пролет — Гірка.

ПРАГА: Італія — Чехословаччина.

БУДАПЕШТ: Мадярщина — Австрія.

**СПОРТОВІ НОВИНКИ.**

Із життя У. С. Н. „Стір“ у Луцьку. І. п. м. відбувся загальний збір У. С. Н. „Стір“ у Луцьку, на який вибрав повний склад у такому складі: інж. С. Тимошенко, проф. М. Герасимов, інж. Д. Гудомітук, інж. М. Тарасюк, С. Пуко, Г. Талмонічук та А. Сало. До контрольного комісії ввійшли: інж. В. Галушка, інж. Ю. Ковшанський та М. Чирко. Товариський суд творять: проф. В. Федоренко, поля. Д. Вілогуб та О. Зиско. На цих зборах обговорено справу будови плавального палісону над Стіром та відомості площі. Члени оподаткували себе на цю ціль 20 годинами праці, або з зол. з готівки.

Грич Русі Криж у майбутній чехословацькій репрезентації. Чес. союзна капітан Тосаж зогче підчас фєріа амонтувати нову чехословацьку футбольну репрезентацію і зогче тому використати кількох нових аматунів, які претинуть різні амателі а сильними європейськими дружинами. Між іншими гравцями амателів спортовий провідник до репрезентації також відомого нашоїна Яоті Крижа. Капітан Тосаж надіється, що Криж при добрім провіднику нападу буде амателітним репрезентаційним лучником і стрільцем.

Більбао — Рейсінг Париж 3:2. Треті змагання баскетболу закінчилися перемогою над відомою франц. дружиною Рейсінг.

**КОМУНІКАТИ.**

**Спортова Парадія.**

Львівсько-Спортова Парадія Українського Г'їєлічного Товариства у Львові відчинена від 24. п. м. в таких днях для спортових товариств: понеділок: для союзнаських товариств; втерок: УОСК, КЛК; середа: Плай Черина; четвер: Стріла, жіночі секції. Всі інші спорт. секції та клуби мають порозумітися з провідником Парадія лік. І. Мрином, щоб означити відповідні речинні для лікарських оглядів аматунів. Провідник клубів подбають, щоб означені аматуні приходили точно в год. 19.

**РОБІТНИЧИЙ БІГ НАВПРОСТЕЦЬ.**

В нагоди „Дня Українського Спортівця“ в дні 30. п. м. організує спортовий гурток „Сила“ при Т-ві „Сила“ у Львові робітничий біг навпростець. До бігу можуть ставати аматуні, організовані в клубах УОСК і негуртовані. Зголосуватися можна кожного дня рано в „Силі“ а дежурного харчівні п. О. Даша. Провід спортового гуртка „Сила“ звертається до всіх робітничих спортовців Львова масово взяти участь у цій імпреї.

### Нові книжки й журнали.

**КНИЖКИ.**

Олександр Лотоцький: **ДЕРЖАВНИЦЬКИЙ СВІТОГЛЯД Т. ШЕВЧЕНКА.** Львів 1937. Стор. 24. 9.  
Олександр Лотоцький: **ПОЕЗІЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА ПІД РОСІЙСЬКОЮ ЦЕНЗУРОЮ.** Львів 1937. Стор. 23. 8.

Ю. Верховинець. **ЖИВА РЕКЛЯМА.** Сценарій та вія української торгівлі: промислу. Зміст: Моту. — Пролог. — „Дитяча Вгода“. — Що і були румки бу- ай, все купув в Мелососі — Чого прагне червонот- — Світ чи не світ? — Кожух на нас шитий — Що см- ревія. Львів 1937. Накладом С. Гелала. Стор. 10. 19.

Д-р Роман Осичун: **ВОРОГИ ЗДОРОВ'Я.** Загальні дитячі хвороби. Вібіолетеса для молоді. Львів 1937, ч. 3. за травень. Стор. 22. 16.

### АРТИСТИЧНІ ГАФТИ

ОБ'ЯГАННЯ ГУДЗИКІВ — МЕРЕЖКИ  
ЕНДЕЛЬ — ЗАКЛАДКИ — ПЛІСИ

**ЗАВЕДЕННЯ ІНГБЕРА**  
пл. Марійська 5 (Галерія Марійська)

**ЖУРНАЛИ**

**ТОРГОВЛЯ І ПРОМИСЛ.** ч. 10 (64) в 15. травня ц. р. Зміст: Фінші „рідного промислу і торгівлі“. — Львівське Українське Купецтво оному Патронаті. — Ярослав Курдяки: До нової землі (мір). — Мале- тво чи погоня за сензаціями? (Новий пошук а. А. Га- ринка — „Сильні люди“). — Важливість та ускладнен- ня гарбарського виробництва. — Позначені Тортя 1937 р. — Як робити рекламу? — Користі з біжучого рахунку (В. Я. Вудеппай). — З життя польських ку- піа. — Світотворські рефлексії. — Один місяць у тер- ні. — „Америка є в нас“. — З нових видів. — Зіжж у анкетних приписах до податкової ординації. — Рилос і ціна.

**ПОЛІТИЧНИЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ.** Львів, березень-квітень 1937. Р. IV. Ч. 3-4.

**ТРИЗУБ,** тижневик. Париж, 18. травня 1937. Р. XII. Ч. 19.

**ШЛЯХ МОЛОДІ.** Львів. Р. II, ч. 9 (23) в 15. V. 1937.

**СПОРТ.** Львів. Р. II, ч. 7 (23) в 15. V. 1937.

**ЗМАГ.** Львів. Р. I, ч. 16, в 15. V. 1937.

**КАМЕНЯРИ.** Львів. Р. VI, ч. 19, в 15. V. 1937.

### „Зоря“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ

О. ЛЕВИЦЬКА І СКА  
у Львові, вул. Кордубського 50.  
Тел. 260-04. ПК 503.881.

порушає власні вироби найкращої якості:  
ПАСТУ до азуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх  
красках

ПАСТУ до азуття „Елегант“ лано, в тубах у всіх  
красках

ПАСТУ до пілагон „Французька маса“ (фротеру-  
ючу і фарбуючу)

ВІСК до пілагон — СИНКУ до біла помазку і  
корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛНУ до  
шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну  
і білу — МУХОЛАПКИ.

### Театри.

Український Мол. Театр „Заграва“ під  
арт. пров. В. Блавацького.

**ЛЮБАЧІВ:**

23. V. Камо грядеши? І. част. Смерть  
Нерона.

24. V. Родгота

Український Нар. Театр ім. Тобіле.  
вчич.

**ТЕРНОПІЛЬ.**

23. V. Довбуш.

24. V. Під курателем.

**ТЕРЕБОВЛЯ:**

25. V. Шаріа.

26. V. Під курателем.

27. V. Довбуш.

28. V. Шалапуч.

З Теробовлі до театр до Підгачів.

**Великий Театр:**

Неділя, 23. V. год. 2.30 попом. ціла аз-  
жичі „Професія пані Воррен“; год. 3.  
веч. „Малі Сал Жон“ з Іраном Аа-  
хдеріною.

Понеділок, 24. V. год. 2. веч. опера  
„Фаворит“.

Віторок, 25. травня год. 8 веч. „Те-  
чотів“ комеді (я. Фредра).

Середа, 26. травня, год. 3. веч. „Ко-  
роль“ комеді Келімета, Флора з Арена  
(прим-ра)

**КІНА.**

АПОЛЬО: „Останній акорд“ а Ля-  
Даговер.

АТЛІАНТИК: „Мароко“ в Мартеко  
Дітріх і Гейрі Купером.

ВАНДА: „Дочка Джуліана“ (Стоп-  
ли жінку).

ГРАЖИНА: Салла зі сталі. „Неті“

Лише ощадністю здобудеш добробут і незалежність!

## МІСЬКА КОМУНАЛЬНА КАСА ОЩАДНОСТІ У ЛЬВОВІ

вул. ВАЛОВА ч. 7 і 9

та її Відділи при вул. Городецькій 60 і вул. Жовківській 75

приймають вкладаи ощадности почавши від 1 зол.

Щоби дати змогу купцям і промисловцям помі-  
стити денні торги в касі, урядові години у вклад-  
ковім відділі щодня до год. 19.30.

За вклади та їх опроцентування ручить Громада  
міста Львова цілим своїм майном.

80—7



## ШАФКОВІ КУФРИ

найліпші, міхи на постіль, короби на ка-  
пелюхи та комірки, багажні пакети по ці-  
нах найнижчих поручає

Робітни ринку-  
галерея  
дівля, Сикстуска ч. 2, побіч ф-ми „Саломандра“

Н. БАРЕР

ЕВРОПА: „Опір на продаж“.  
КАСІНО: „Коли не вільно кохати“ з  
Мартою Екерт.  
КОМЕДИЯ: „Збутована“  
МАРКУСІНКА: „Неселі бідаки“.  
МЕТРО: „Жайворонки“ з Мартою Е-  
керт і музичні додатки.  
МІРАЖ: „Вірна ріка“ на осн. Жером-  
ського.  
МУЗА: „Навпісні часи“ з Чарлі Чап-  
ліном.

ПАЛІАС: „Дорога до Ріо де Жаней-  
ро“ (Хрестна дорога б'лих невістички).  
ПАКС: „Володар Каліфорнії“.  
ПАН: „Сон Франціско“.  
РАЙ: „Варвара Радивилівна“.  
СВІТ: „Володар золота“ та ревія  
СТИЛІВЕ: „Панове в циліндрах“ і  
ревія.

ТОН: „На сторожі закону“ та колір.  
муз. додаток „Пісня весни“.  
УТІХА: „Самохід 90“ і ревія.  
ХІМБРА: „В хуртовині вогню та заліза“

ФОТОПЛАСТИНОК.

(пл. Марійська 5).

„Печера Адельсберг“.

## Найдешевіше

скля, порцеляна, у столітній фірмі

ЯН КВЕСТ

Львів, РИНОК 37. — Тел. 24 73.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Неділя, 23. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 12.00 Музика у ви-  
нісск. орх., 15.30 Дрібні Шопенові тво-  
ри, 19.00 Скрипка, форт., 20.00, 21.00 „Ко-  
хання“ китиця мелодій, сопран, тенор,  
хор. БІЛГОРОД (487) 18.50, 19.00 Рос-  
оманси, 19.50, 20.00 Нар. пісні, БРАТИ-  
СЛАВА (299) 11.15 Словацька музика,  
14.50, 15.00 Хор, 20.20 Словацькі тан-  
и рефрени, солі, форт., БУДАПЕШТ (530)  
12.30 Концерт оп. орх., 15.50 Форт., 17.00  
Циг. музика, 22.45 Військ. орх., БРНО  
(325) 14.30, 15.00 „Віддід“ оп. Д'Альбера  
(з ім. мов), ВІДЕНЬ (507) 11.45 Симф.  
концерт, 19.35 Співа (Е. Ліот бас), 20.05  
Хор, орх., сол., 22.45 Танк. музика,  
ПІЛІПІНЦЕНДЕР (1571) 9.00 Муз.  
поранок, 14.00 Для дітей, 14.30 Травне-  
ві пісні, 16.00 Музика, КОШІЦІ (259)  
14.30 Для Закарпаття, МІЛІЯНО (369)  
15.30 „Трістан і Ізольда“ оп. Вагнера,  
20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Орх. кон-  
церт, 22.15 Хор, МІНХЕН (405) 10.30 Нар.  
мелодії, 12.00 Військ. орх., ПРАГА (470)  
15.20 Концерт солістів, РАДІО ПАРІ  
(1648) 13.15, 19.00, 20.15 Співа, 17.00, 18.00  
Концерт, РИМ (421) 17.30, 18.00, 19.00  
Розр. концерт, 21.15, 22.00 Концерт смич-  
козарту.

**РУКАВИЧКИ шкіряні**  
імітація дубських шовков  
увелич. виборі — дуже дешево  
**ДІМ ВОЛІЧКИ — Львів**  
Сикстуска 2. — (побіч Брама).

Понеділок, 24. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 14.15 Розр. музика, 19.00  
Легка музика, 20.10, 21.00 Орх. квартет  
саксофоністів, солісти, 22.30 Зі світа о-  
перетики, веселий концерт, БІЛГОРОД  
(487) 20.00, 21.00, 22.00 Опера, БУДА-  
ПЕШТ (530) 12.05 Циг. музика, 13.30  
Форт., 14.00 Вок. концерт, 19.30, 20.00,  
21.00 Транс. з Кор. Опери: Вечір учнів  
ш. класи муз. академії, ВІДЕНЬ (507)  
12.20 Концерт, 16.05 Мопартові твори,  
17.30 Сопран, форт., 21.45 Окремкова му-  
зика у виш. Ірини Дубиської, 22.20, 14.00,  
16.00 Музика, солісти, арфа, флут., 20.10  
Камер. концерт, КОШІЦІ (259) 17.40  
Словацькі пісні, 18.00 Для Закарпаття  
МІЛІЯНО (369) 17.15 Танк. музика, 19.00  
Розр. музика, 21.05 Симф. концерт, МІН-  
ХЕН (405) 12.00 Концерт, 15.00 Вок. авд.  
18.15 Китиця мелодій, солісти, 19.15  
Марш у виш. військ. орх., ПРАГА (470)  
17.35 Квартет г-дур Ветована, 20.55, 21.04  
Орх. концерт, військ., РАДІО ПАРІ (1648)  
13.15, 17.15, 19.45, 20.15 Співа, 17.00 Форт.,  
18.55 Гумор, РИМ (421) 17.15 Розр. кон-  
церт, 21.00 Нар. гімни, 22.00 „Кавтате  
Урсоліана“ О. Люкери.

**30Л. 7.—** годинний ручний  
швейцарський  
тільки у  
**В. ГРИНБЕРГА, Сикстуска 4**

Вівторок, 25. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 16.30 Весела музика  
21.10 Розр. концерт, БІЛГОРОД (487)  
18.30 Нар. пісні, БУДАПЕШТ (530)

12.05 Орх. концерт, 18.15 Циг. музика,  
19.30, 20.00 21.00, 22.00 „Ріголетто“ оп.  
Верді, 22.25 Сальон. музика, ВІДЕНЬ  
(507) 15.15 Для дітей, 17.30 Скрипка,  
17.45 Форт., 19.40, 20.00 Муз. гуморески,  
орх., сол., 20.20, 21.00 „Тал-аман“ ком.  
Неотроя, 22.20 Розр. музика, ДАЙТШ-  
ЛІНДЕНДЕР (1571) 14.00, 16.00 Музика,  
18.00 Для сир., форт., 19.00 Пісні, му-  
зика, КОШІЦІ (259) 15.00 Для Закар-  
паття, МІЛІЯНО (369) 17.23 Форт., 19.00  
20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Оперет-  
кові мелодії, 22.30 Вок. концерт, МІН-  
ХЕН (405) 12.00 Розр. концерт, 15.00 Вес-  
няні пісні, 18.45 Відомі й невідомі пі-  
сенники, 20.10 Вечір танку й доброго гу-  
мору, ПРАГА (470) 12.35 Орх. концерт,  
17.25 Концерт дуету квінтету, 18.20 Дав-  
ня камер. музика, 19.10 Концерт військ.  
орх., РАДІО ПАРІ (1648) 13.15, 18.30  
Співа, 14.30 Театр Уяви, 16.00 Концерт,  
18.45 Форт., 20.30, 21.00 22.00 Симф. кон-  
церт, РИМ (421) 17.25 Танк. музика, 20.40  
Розр. музика, 21.00, 22.00 Симф. концерт

## Львівське радіо.

Неділя, 23. травня 1937.

8.00 Сигнал часу, 8.03 Для села: Хлі-  
боробська газетка, Музика з гр. пл.,  
Про різні способи пашення худоби, 8.42  
Маскани: Вайоне Ліріка, гр. пл., 8.45  
Програма на нині, 8.50 Ранішній денник,  
9.00 Голоси Короснянщини, хор, репор-  
таж, 11.00 Легка музика з гр. пл., 11.57  
Сигнал часу, 12.03 Муз. поранок, орх.,  
форт.; у перерві коло год. 13.00 Про  
львівську виставу Альфонса Каріні-  
ського та Власта Гофмана, 14.00 Транс.  
з Рапотоу: Серед вихованців рапотської  
стадини, Мигунці з праці та забави,  
14.30 Оркестра мандоліністів, 15.15 Лу-  
ка Камонський: „Куляське весілля“ хор  
форт., 15.30 Для села: Родинні приділи  
та виховання сільської молоді, 16.00 Лег-  
ка музика з гр. пл., 16.25 Театр Уяви:  
фрагм. із „Мадам сая Жен“, 17.00 Під-  
вечір при мікрофоні, орх., сит., труба-  
ка, марімба; у перерві к. год. 17.55 Ак-  
туальна гутірка, 19.00 Літер. нарис: Із  
мого варетату, 19.15 Мішаний концерт:  
форт., Степан Сніжко, співа, 19.45 Літер.  
хвиліни: Остроїтелі пінофорти, 20.00  
Продовження мішаного концерту, 20.20  
20.21, 20.35 Спортові вістки, 20.40 Полі-  
тичний денник, 20.55 Вечірній денник,  
21.00 „Нігуш із Бузькович“ муз. коме-  
дія 36. Липчавського та Юрія Тепи, 21.30  
Шуман: Крайзлеріана, форт., 22.00 Ор-  
кестра; у перерві в год. 22.55 Останні  
вістки, 23.00 Музика з гр. пл., 24.00—1.00  
Концерт у виш. оркестри.

Понеділок, 24. травня 1937.

6.30 Ранішні аудіції, 7.10 Програма  
на нині, 7.15 Для новобранців, 7.35 Тро-  
хи інформації, 7.40 Легка музика з гр.  
пл., 8.00 Авд. для шкіл, 11.30 Для шкіл:  
Із гарних книжечок; Музика з гр. пл.,  
11.57 Сигнал часу, 12.08 Концерт хору,  
12.30 Музичне ремесло, 12.50 Полуд-  
невий денник, 14.30 Концерт бажань  
15.00 Господарські вістки, 15.15 Легка  
музика з гр. пл., 15.30 Львівські біжучі  
вістки, 15.35 Пташачі теми, з гр. пл.,  
15.55 Сусідська гутірка, 16.00 Програма  
на завтра, 16.05 Р. Штраус: „Інтермедіо“  
сцена вальсів, із гр. пл., 16.15 Кутюк мо-  
ви, 16.30 Музика з гр. пл., 17.00 Сучас-  
на Варшава, 17.15 Військ. орх., 17.45  
Найновіші адобути музики, 18.00 Ак-  
туальна гутірка, 18.10, 18.15 Спортові  
вістки, 18.20 „Всена у пісню“ муз. авд.  
у виш. хору української гімназії ч. 572  
у Львові під орудою проф. Прокоповича  
18.40 Рішні мішані положення, 18.50 Хлі-  
боробська гутірка; Організація безпеки  
праці, 19.30 Сальон і танк, музика, 20.15  
Концерт югослав. музики, 20.45 Вечір-  
ній денник, 20.55 Актуальна гутірка  
21.00 „Троїцької війни не буде“ фрагм.  
із драми Івана Жироу, 21.30 Співа, ресі-  
таль Ади Сарі, а супр. форт., 22.00 Симф.  
концерт у виш. орх., скрипка; у перерві  
в год. 22.55 Останні вістки, 23.05 Танко-  
ва музика, 24.00—1.00 Орх. концерт.

Вівторок, 26. травня 1937.

6.30 Ранішні аудіції, 7.10 Програма  
на нині, 7.15 Для новобранців, 7.35 Тро-  
хи інформації, 7.40 Легка музика з гр.  
пл., 8.00 Авд. для шкіл, 11.30 Для шкіл:  
„У Йогового Короля“ на осн. Марії Ко-  
жичинської, а муз. ілюстр., 11.57 Дю-  
жак: Вольончеловий концерт, оп. 104  
(Кассодо), з гр. пл., 12.40 Полудневий  
денник, 12.50 Як продукувати зразковий  
бекон, 14.30 Концерт бажань, 15.00 Гос-  
подарські вістки, 15.15 Інформаційна га-  
зетка в українській мові, 15.25 Мелодії  
з фільму „Альотрія“, гр. пл., 15.30 Львів-  
ські біжучі вістки, 15.35 Англієйські пі-  
сенники, з гр. пл., 15.50 Для дітей: Олен-  
чина бібліотека, 16.00 Програма на за-  
втра, 16.05 Французька пісня, гр. пл., 16.15  
Скрипка ПКО, 16.30 Сестри Бурова:  
співачки легкі пісення, 17.00 „Вуді піп.  
Ковальський“ говорюча повість, 17.15  
Концерт солістів, 17.30 Скрипкова за-  
калат (Про моторизацію) мопедист Марі-  
єта Геміа, 18.00 Актуальна гутірка  
18.10 Пісня закарпатського триметра

Чи білі зуби є  
дійсно заведи здорові?

Огляньте хоч раз внутрішню  
сторону своїх зубів, бо на-  
зубний камінь звичайно там  
твориться і там починається  
його шкідлива діяльність. Зу-  
би чищені Кальодонтом є не  
лише білі, але також вільні  
від назубного каменя, бо  
в Польщі лише ця паста мі-  
стить Сульфорицинолеат на  
підст. д-ра Бройнліха, випро-  
бований, найпевніший засіб  
до боротьби з каменем.

KALODONT  
ПРОТИ НАЗУБНОГО КАМЕНЯ

Еліксир  
Кальодонт  
сконцентрова-  
ний, дезінфеку-  
ючий, ошдальня  
в ужитті. Велюва  
фліжок 303. 3.—

18.20 Фр. Крайзлер грає, гр. пл., 18.35  
Літер. нарис: Легенда Тад. Павліков-  
ського, 18.50 Актуальна гутірка, 19.00  
Чи освічена сільська молодь повинна  
вертатися на село, 19.20 Англієйська му-  
зика: Твори Еріка Ковтса у виш. орх.,  
20.00 Гутірка музика зі слухачами ра-  
діа, 20.15 Транс. опери з Великого Те-  
атру у Варшаві; у перерві Вечірній ден-  
ник, Актуальна гутірка, 22.30 Діакомо  
Леонарді: Постична чвертьгодина у сто-  
ліття поетової смерті, 22.45 Веселі у-  
вертури, гр. пл.; у перерві в год. 22.55  
Останні вістки, 23.00 Музика з гр. пл.,  
24.00—1.00 Орх. концерт

## БІРЖА.

ГРОШІ.

Купно-продажа: Бельгі бейг. 89-23,  
88-80, Долару американськ. 5.28-50, 5.26-00,  
долари канад. 5.28-50—5.26-00. Фаворени  
год. 291-22—289-30, Франки фр. 23-64—  
23-50, Франки швейцарські 121-05—121-25,  
Фунти англ. 26-17—26-01, Гуальдени данц.  
100-20—99-80, Корони ч. 17-80—17-40, Кор.  
дан. 116-84—116-00, Кор. норв. 131-48—  
130-50, Корони шв. 134-93—133-95, Ліри  
італ. 23-70—23-00, Марки фініан. 11-55—  
11-20, Марки нім. 124-00—121-00, Шил.  
австр. 98-80—98-00, Марки нім. срб. 134-50,  
132, Гель Авія 26-17—26-01.

Якш.

Банк Польський 101-25, 101-75, Ліль-  
поп 12-60, Староховичі 30-00  
Тенденція неодиностайна.

Папери.

3 поз. інвест. 1 см. 63-75, серія 83-50,  
2 см. 64-75, серія 54-50, 6 дол. 55-50, 55-25,  
купон 15-41, 4 прем. долар. 39-25, 39-90,  
7 стабіл. 370-00, купон 17-71, 4 консолид.  
33-25, 34-50, 33-00, 33-50 два ост. дрібні  
Тенденція дешо сильніша.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

З приводу знижкової тенденції цім  
на масло не ставити.  
Молоко 18—19  
Яйця 2-65—2-70  
Тенденція знижкова на масло, на  
молоко і яйця вдержана.

## ПТИЦЯ

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 22.  
У. п. р. платив своїм доотрим за 1 кг.  
живої птиці, льоко поділяти птахомисер-  
ні „М. С.“ у Львові (пл. Вільгельмівська  
ч. 8) такі ціни:  
Курят І. кл. товсті від 0-60 кг. 1-80 зол.  
вгору  
Курки молоді І. кл. товсті без  
запильку на ногах від 1-50 кг. 1-20 зол.  
вгору  
Слабших сортів від више поданих не  
приймає

## ОПОВІСТКИ.

Цьогорічний закарпатський кооперати-  
вний курс для промисловців і прихильни-  
ків кооп. руху відбудеться у Гребеніві  
коло-Скольного в дні 10.—20. липня п. р.  
В програмі курсу 6 цілоденних прогу-  
лок (Бубиниче, Парашка, Матієва, Тро-  
стия, могила Сантослава, таргани Гред-  
ла) та інші товариські розваги. Влижчі  
інформації в кооперативній пресі —  
Учора курсу. 984 2—2

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

ГАРНА шатинка з приданням у матрі-  
моніальній нілі познайомиться з муж-  
чиною на становищі (вища освіта) 4-т  
35—45. Перемишля, poste-restante „Vita“.

## КУПНО - ПРОДАЖА

ПРОДУВНІ мужські сорочки „Кіяз  
Віндзор“ 5.90 „АСТРА“, Сикстуска 2.  
775 1—1

КОМБІНАЦІЇ шовкові 2.90, паяники —  
сухонки з сирого шовку 1.95 „СВІТ ДН.  
ДИНИ“, Сикстуска 2 776 1—1

ДОБРА НАГОДА. Зараз до продажу з  
Лисиничах у гарній положенні, близь-  
ко ліса, реальність з господарським бу-  
дінком, городом і садком. Простір 16 а-  
рів 1-50 метрів. Відомість в Адміністрації.  
981 3—3

## ПАНСІОНИ

ВІЛЛЯ „ДНІСТЕР“ — ГРЕБЕНІВ над  
Опорою — анкаймас гарні сеняшні уме-  
бльовані покої. Зголошення: Віленська  
„Дністер“, Руська 20. 970 3—3

ВІЛЛЯ „РОКСОЛЯНА“ з Черчі — від-  
новлена й перебудована, під умілою і  
солідною управою М. Хоптикової, відчи-  
нена і где на давніх і нових гостей  
Омачна і адорова кухня у самій віллі.  
972 3—6

МОДЕРНО УЛАДЖЕННЯ ПАНСІОН  
„ВІТА“ у ЧЕРЧІ поручає вигідні, соля-  
шні кімнати з печами і постілью. Пер-  
шорядка, дитяча кухня і лжарська по-  
міч на місці. Зголошення: Томашівська  
Львів, св. Тереси 2 В. Тел. 267-21.  
789 8—10

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ВДОВА по свашеннику, середніх лт, є  
нергійна, шукає місто до управи дому  
у самотніх осіб, найрадше у свашенни-  
ка. Ласкаві зголошення до Адм. міа  
„Спожінка“. 971 2—2

## РІЖНІ

БОН-ТОН зимає чистоті гардероба з  
комірців із пральні Кульницького. Ль-  
вівська 117. 637 17-

ВІЧНІ ПЕРА напраздні скоро і дешево  
„Предизія“, брама Андрійового і Шал-  
лохи одна. 943 3—19

ПРОПУКЛИВІ БАНДАЖІ гумові, че-  
репані, ширкові, проти усунення матиші під  
гарантією анжкову відоме УКР. ОРТОПЕ-  
ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИЗА  
Львів, вул. Віомельська ч. 15. 2048 43-100



ЛІМОНАДОВІ: осяний, стерильні пакети.  
Виробні: Львів, Комуністична 10.  
989 2-3

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Віденська стрижка з зачіскою і зод. Триває одразу.  
Львів, Садівна, часання пань, Сикстусова 8, в подвір'ї.  
989 2-3

РІДКА НАГОДА. За безцінь факелі, за-  
сони, акварелі, в'язальні, література,  
магніти, журнали, подвійні,  
журнали, графіки, машини, лікарські  
4-10. 975 2-3

РОЗПИЛЯЧІ до кольорових вод на-  
правляє фірма „ТЕНІА“, Львів, Радка-  
ва 2, тел. 225-27. 142 10-10

ШЛЮСАРНЯ СТЕПАНА ЧЕПІЛЯ у Вак-  
цих, Львів, виконує солідно й до-  
шево роботи шлюсарські, також масово.  
Лікарські меблі акашні. Офери на ба-  
жання. 989 2-3

З ВІДНЯ привезла я трикотажні мо-  
дери. Купфербергова, швейська, Сикстус-  
ова 31, подвір'я. 765 9-10

НАЙНОВІШІ жіночі поєди тілків у ак-  
рибі ГАЛИЦЬКА 3. 987 1-3

ОСТОРОГА! За готівку, ілюстровану в.  
Станіславом Копицьким, торговель-  
ним представником на Волині, підписав-  
ся фірма не відповідає. — „АЛБКО“,  
фабрика горілок. Рівня. 988 1-1

ФУТРА ДОРІЖНЮТЬ. Описіть в замов-  
леннях до кушторської роботи. Цейра  
Карпівка, Зибилівська 4. 989 1-1

#### ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

ЛІКАР СТОМАТОЛОГ

**Карло Штапп**

Б. ЛІКАР КЛІНІКИ У ВІДНІ  
ОРДИНУЄ В НЕДУГАХ ЗУБІВ  
І УСТНОЇ ЯМИ.

вул. Академічна ч. 26  
Пересвітлювання Рентгеном.

Спеціаліст венеричних та  
шкірних недуг і лікарської  
косметики

**Д-р ФІШЕР**

Б. досвідчений лікар-асистент  
дерматолог, клінік  
у Берліні, Відні та Празі

сервісний і ординує телер від 9-11

Львів, вул. Кіліньського 3.  
Лікар. Віденської кав'ярні.  
Тел. 251-68. Сепараткові жидальні.

Косметичний Інститут і Лабораторія  
**д-ра О. Тушицького**  
Львів, вул. св. Софії ч. 3

усування аномалій чери, бородавок, піг-  
менту, волосся, близи, дубові і плям,  
масаж, тривале усування морщин, жи-  
ляків і відмороження власною методою.  
Урядово затверджений 4-місячний кос-  
метичний курс з закордонною програм-  
307 4-10

**ГЕЛІОТЕРМ** Львів, Академічна 7  
(Ім'я Шрефеля)  
Телефон 290-02

Фабричний склад лікарських ін-  
струментів, меблів, апаратів рент-  
генівських і електро-медичних. —  
Низькі ціни!  
Догідні умови платності! Кос-  
ториси та факсова порада без-  
812 платно! 4-5

#### ОГОЛОШЕННЯ.

**КІР**

Львів, Усейського 6  
Тел. 280-88  
Станіславів, 3-го Мая 4.  
ПЛЯНИ  
НОШТОРИСИ  
БУДОВИ

Всі українці

купують добрий і дешевий товар.

як новини, шовки, полотна і батисти

у фірмі

**„МАНУФАКТУРА“**

Львів, пл. Каптульна ч. 3.

**Жалюзії склепові** всіх родів

також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29  
вул. Б. Гольдмана 3.  
Ціни конкурентні.

**Побиваємо рекорд**

дешевих цін блаватних товарів

для прикладу кілька цін:

Панама	0.55	Вовна шотландська	1.75
Перкаль	0.70	Вовна на комплект.	4.25
Крепон	0.70	Вовна шир. 1.30	4.75
Мусліні кольорові	0.80	Полотно	0.58
Шовк до прання	1.00	Зефір	1.80
Епонж кольоровий	1.10	Зефір Пріма	1.90
Епонж десеневий	1.20	Перкаль кольоровий	1.70
Нера до прання	1.35	Димка на підшт.	1.70
Тафта	1.50	Шовк сирій	1.10
Монголь кольоровий	1.60	Повеліна на сорочки	1.25
Монголь десеневий	2.—	Веспі рожевий	1.—
Креп мат кол.	2.25	Пошеві	1.75
Креп мат десен.	2.35	Підпінки кофдр.	1.50
Ацетат на суні	2.35	Ручники купел.	0.50
Вовна Ангора	1.75	Стирки корчин.	0.40

**Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.**

УВАГА: При закупні товару від 5 зол. даром білети до першорядних кін. За-  
мовлення з провінції полагодиємо за післяплатою.  
ПРИЙМАЄМО ЧЕНИ ЦЕНТРАЛІ ОБСЛУГОВУВАТИ ТОВАРОВОГО.

ТІЛЬКИ

**„ШІВСЬКО“**

пені і кухні кафлеві, керамічних ф-к  
В. кн. Чарториського

є найкращі і найтрезвіші  
виключна продаж

**„ШІВСЬКО“, Ю. Мидляк і Ст. Хомяк**

Львів, Хошмська 2 (ріг Городецької 60) тел. 115-47  
біля Мисської Комуністичної Каси Ошадності  
Шукаємо представників на всі місцевості Східної Галичини і Волині.

**ХТО?!**

хоче купити найліпші косметичні і гі-  
гієнічні артикули по найдешевших цінах  
купує тільки у найсоліднішій

**ПЕРФУМЕРІІ  
С. ФЕДЕРА**

Львів СИНСТУСЬКА 7  
Філія КОПЕРНИКА 15а

Кожний покупець, що поклечеться на  
оце оголошення „Діла“ дістане ЗА-  
ДУРНО гарний дарунок.

ТІЛЬКИ — РИНОК Ч. 33

НАЙБІЛЬШІЙ вибір мужських  
і жіночих новостей. НАЙЛІПШІ  
товари. НАЙНИЖЧІ ціни у відомі  
фабричній складі СУННА  
ВОВНЯНИХ ТОВАРІВ фірми:

**І. ВАЛЛЯХ І СИН**  
Львів, Ринок ч. 33. Тел. 247-16.  
ХРИСТИАНСЬКА ФІРМА. — Фін  
ос. 1841. Жадних філій не маємо.

УВАГА, ЛІКУВАЛЬНИКИ!

На дилх відпочинемо ресторан  
**„ПАЛАТКА“** у Черчі  
Лід новою удрасю факсовою, що  
привезла деякі роки у Львові та  
по інших жувальних місцевостях  
як Трусовець, Закарпаття, тощо.  
Ціни приступні. — Кухня м'яса,  
953 яресня і дієтична. 3-3

Львів ПОТ

**ФАМОЗА**

58

**МИЛО ДО ПРАННЯ**

**МИЛА ДО ГОЛЕННЯ**

**ДІТОЧИЙ ПУДЕР**

ПЕРША УКРАЇНСЬКА ШВАЛЬНЯ БІЛІ

**ЕМКА**

Львів, Личанівська 14, І. ПОВЕРХ.  
щис з власних і доставлених матеріалів.  
Великий вибір! Ціни конкурентні!

Великий вибір жіночої і муже-  
ської галантерії на літній сезон

поручає фірма

**„ГАЛАНТЕРІЯ“**

В. Дучинський

ПЕРЕМИШЛЬ, Казимирівська 26



Незрівняний в якості пудер і крем  
ЯПОНСЬКИЙ БІЛИЙ БОЗ  
завдяки якому став перш  
ОКСАМІТНО-МАТОВА.  
Ціна коробки з пудром зол. 1.25.  
2919 21-3

Опаски пропуклинові і опаски  
червоні на обшивання моту-  
ка виробляє під гарантією по ку-  
же низьких цінах знає світове за-  
ведення для спеціальних банків  
**М. ФРАЙЛІХА**  
Львів, Городецька ч. 35.



Блощиці рідко  
**СВІЧКА С-ГАЗ**  
„САНОС“, Львів, Ка. Тарасів 2.  
Усюди можна дістати в  
формі безплатно.

Без найменшого труду мо-  
жете дешево купити матеріа-  
ли на вбрання — зажадаєте  
вперед зразків, вислаємо їх  
даром до всіх місцевостей  
у Галичині

Висилковий дін

**Е. Ф. БОРИС**

Перемишль, сир. 125.

**Літні табори КВОММ-у.**

Комісія Виховн. Оселі і Мандрівок М.  
лоді (КВОММ) при Українській Рр. То-  
варності Охорони Дітей і Ошадності  
Львові організує літом 1937  
ось-такі табори:

I. Для дітей від 7 до 9 літ: 1. У Сир-  
ві к. Хирова — двочай — від 22. верес-  
до 19. липня. Оплата: 40 зол. 2. У Сир-  
риві к. Хирова — хлопчий — від 11.  
липпи до 17. серпня. Оплата 40 зол. 3.  
У Комачі — хлопчий — (від літ 7-9).  
двочай — (від літ 7-12) у часі від 2. до  
23. липня. Оплата 35 зол.

II. Для дітей у віці від 10-13 літ: 4.  
На Остероді к. Підлитою — хлопчий  
— від 2. до 29. липня. Оплата 45 зол. 5.  
На Остероді к. Підлитою — двочай —  
від 1. до 27. серпня. Оплата 45 зол.

III. Для молоді у віці від 15 до 20 літ: 6.  
На Соколі к. Підлитою — хлопчий —  
від 2. до 24. липня. Оплата 35 зол. 7. На  
Соколі к. Підлитою — двочай — від 11.  
липпи до 20. серпня. Оплата 40 зол.

IV. Для молоді у віці від 15 до 20 літ: 8.  
У Бруторухах — під шатрами — двочай —  
2. до 23. липня. Оплата 35 зол. 9. У Бру-  
торухах — під шатрами — 13. до 16.  
липпи до 15. серпня. Оплата 35 зол.

V. Для факсово працюючої молоді ви-  
ще 14 літ: 10. На Соколі к. Підлитою —  
хлопчий — від 18. червня до 2. липня.  
Оплата 14 зол. 11. В гірській оселі —  
двочай — від 9. до 29. липня. Оплата  
ші дані подано підзаголо.

VI. Для молоді вище літ 18: 12. Яв-  
драний табір на Гуцульщині: 13. Яв-  
драний — від 5. до 26. липня. Оплата 35 зол.  
13. Мандрівний на Волині: 14. Яв-  
драний. Влітку дані подано підзаголо 14.  
Мандрівний на Волині: 15. Яв-драний —  
від 2. до 23. липня. Оплата 35 зол.

Зголошення з інформації Комісії Ва-  
хових Оселі Фрайліхого Крайого  
Т-ва Охорони Дітей і Ошадності  
Львові, вул. Чарториського 26. 989 21-3